Thread Cutting Machine for cyfindricel and contcel

threeds, combined with hand drive for R 1/4-2" M (10-33) Ww 1/14-11/4"



Conic Ratchet Screwstock K 67



with replaceebte outting heede end regrindeble four-section die-etocks

KARL PREYER KG

Maschinen- und Werkzeugfabrik 5832 Wermelekirchen 2, Postfach 22 20, Tei. (0 21 93) 8 11



The German Tribune

Hamburg, 18 Dccember 1977 Sixtcenth Year - No. 818 - By air A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C

We manufacture craft-ware in pswier, copper, brass, bronze and ceramics. Reproductions of Old Dulch and Low German

Ptesse write for our comprehensive cataloguet

Stephan Macrander

P.O. Box 269, D-4290 Bocholl, West Germany, Telex 08 13-743



gift-articles from RITTER-ZINN valuable and timeless appeal to everyone Ask for more informately



RITTER-ZINN KÜHN KG

Annette-von-Droste-Hülshoff-Straße 4



P.O. Box 1347 · D-5758 FRÖNDENBERG Tel. 02373/72198, W. Germany



DELICIOUS SOUPS

HESCO Soupe ere well known to ex-

pert cooke for their excellent quality.

They ere packed climeteproof with no

chemical edditives end will keep for

several years. HESCO quality Soupa

ere highly concentrated. This keeps the

cost of packaging and transport down.

HESCO - Hessier & Co.

Düseeldorfer Str. 42/44

D-401 Hilden, West Germany

es well as any import duly payabla.

hewatron

range includes the following high-grade electrical goods at prices you cannot afford to ignore:

- table-top fana
- hair dryars
- elactronic deak clocks
- air purification unita



(I) (I) Heberlein GmbH.

Flachenzatrasse 39, P.O.B. 2326, D-7750 Konstanz, Federal Rapublic of Garmany

a division of Haberlein Holding AG, Wattwil, Switzerland

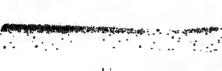


All kinds of hammers

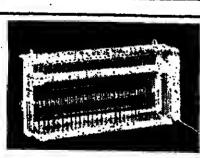
GUSTAV HESSMERT OHG

Federal Republic of Germany

P. O. Box 6124 D-5880 Lüdenscheid-Brügge



Ask for cataloguel



7/Ollings

New electric INSECT KILLER for all professions

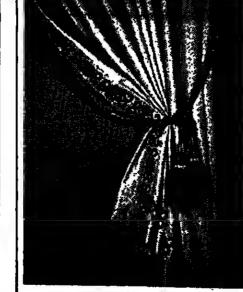
Ensures protitable seles to: Bekers - Butchars - Hotels - Canteens - Ferms - Work Rooma - Medicel end Chemicef Industriee 2 sizee evellable: Type UNIVERSAL, 28x81/4x143/4", 27 lbs., 60w, 220 AC,

DM 498 - fob. Type MASTER, 28x8%x27", 42 lbe., 100w, 220 AC, DM 640.fob. Also availeble in 110 DC. Trensformers for use with other current intensilles.

Ask for literature and detailed offer.

GmbH & Co. KG.

4 Nordetressa · D-4801 Hiddenhausen 3 · Federel Republic of Germany Tel.: 0 52 21 / 8 16 35, Telex. 09 34 632 Rb



Urgently needed: Leading Importers and department

aforea for exclusive distribution textiles tor the homa. Our GAMMACOLOR® trimmings and printed

decoration materials era among the teading and best signed collections of textiles for the

home in Europe.
With no long delivery dates we can auppty, exwarehouse, 75 siyles breidings, borders, dreps holders drape tassele, dreps cords, fringes with an exclusive range of colours a made of high grede materials.

BARANDE & CO

D-5600 Wuppertat 1/West Germany Tel.: 02 02 / 45 02 05 - Telex: 08 591

Nato summit sounds more cheerful note

Warnings had for once not gone unheeded, Nato secretary-general Joseph Luns told the assembled Defence Ministers at Nato headquarters in Bnissels on 6 December.

General Gundersen of Norway, current chairman of Nato'a military committee, agreed that prospects were no longer so gloomy.

This was a far cry from the tenor of the report submitted last year by Admiral Sir Peter Hill-Norton of Britain, his

Sir Peter had sounded such a gloomy note on the balance of military power between East and West that Defence Ministers were shocked and taken aback. of the London Nato summit Mr Luns sounded more sceptical than ever (and he has never been given to sounding unduly confident).

If he feels genuine progress has been accomplished then it can only be because President Carter chose, at London, to call on his Neto allies to join forces in a renewed effort to offset the Warsaw Pact's conventional superiority.

It remains, of course, to be seen whether this appeal has the desired results. They will not, in any case, make their presence felt until the mid-eightles.

The Allies have long been past masters at avolding the issue and passing the buck. Yet their complacency has undeniably been shaken by the news that US strategists have seriously considered felling back on the Dutch, Belgian and French borders in the event of a Warsaw Pact invasion of this country.

US Defenca Secretary Herold Brown has now seen fit to reassure his Nato allies that America has every intention of ceding as little terrain as possible and defending Nato territory as near its borders with the Eastern Bloc as possible.

Mr Brown went on to say that the United States continued to endorse the flaxible response strategy, with the arms and men it entalls.

US nuclear weapons will continue to be stationed in and maintained for Europe, alboit improved in design and effilcacy, with a view to providing an effective nuclear ahield for Nato Europe.

The nuclear deterrent to neither to be relativised nor differentiated by a distinction between the security of Western Europa and that of North America.

Defence Secretary Brown chose the Brussels Nato summit to don the man-

moment he arrived he stated in public his conviction that all Nato countries ought to be investing a further three per cent in real terms in defence.

Bonn Defence Mintster Georg Leber noted in indirect response that this country's annaments plans for the most part matched those of Nato as a whole for the next decade.

Unofficially he added that this country is so heavily armed as to have reached the upper limit that may be considered politically tolerable both within Nato and in Europe as a whole.

While a military balance must undeniably be maintained with Eastern Europe a balance must also be struck in Western Europe and within Nato.

A Bonn armed to the teeth is not going to leave a very good taste in the mouth of the rest of Europe, so this country is going to have to be on its best behaviour and not to make the

The United States faces a problem of a different nature now that Robert Komer, the new US ambassador to Neto, has reitcrated his country's pledge to rush reinforcements to Central Europe In the event of a crisis.

Mr Komer's stated aim is to double the fighting strength of ground manpower and to more than double air power within ton days.

General Haig similarly expects at least an additional corps to be airlifted over in a fortnight or so in order to provide extra cover for Central Europe's open northem flank in the plains of Northem

But neither the logistical nor the financial details have yet been settled, so although reinforcement of fighting strength is one of the two men's priorities It has yet to take concrete shape at Nato headquarters in Brussels.

America's Salt policies are a further problem from Nato's point of view. Paul Wamke, chief US dolegate at the Salt talks in Ganeva, reckons Salt II ahould be ready for signing early next year.

In an annex to Sait il a threc-year moratorium on the introduction of laudand air-launched Cruise missiles with a

IN THIS ISSUE

Third World disunity isads

to breakdown of Ganava talks

Three writers take a long hard

took at e frightaning phenomanon

FOREIGN AFFAIRS

TERRORISM



Bonn Defence Minister Georg Leber (centre) greats US Defence Secretary Herold Brown (left) et tha 6 Decembar Neto summit in Brussels. US permenent embassador to Neto W. Tapley Bennett (right) looks on.

range of more than 600 kilometres (400 miles) is envisaged.

Signatories to Satt 11 arc. however, to take Irtals of inissiles in the Cruise category with a range of up to 2,500 kilometres (1.500 miles).

They are also to be entitled to supply others with technical and systems knowhow. At all events, there will be no explicit ban or limitation in respect of this right But Mr Warnke was not entirely unequivocal on this crucial point in his address to the North Atlantic Council.

So Secretary Brown, like Secretary Vance, found himself having to reassure European delegates. He did so with a clear undertaking that America would not foreclose at the Salt talks on tha options for Nato defence of Europe the Cruise missile might entail.

America is also not to include medium-range nuclear missiles on the Salt agenda without prior closo consultation with Europeen members of Nato.

Soviet medlum-range missiles, which represent a threat to Western Europe and to Western Europe alone (certainly as far as the United States is concerned) are in future to be included on the Salt

So Nato's prospacts in the year ahead are indeed far from gloomy, although the Salt sky is a little overcast in a win-Lothar Ruehl try Geneva.

Worker shereholders - too

Scraen version of The Bible

Studant strikers ere not

rabels without a causa

little too leta?

As History a 'fallura'

INCOMES.

FILMS.

EDUCATION

Page 2

(Die Zell, 9 December 1977)

joint endeavour in the political sphere.

Unlike the other eight Common Market leaders Mr Callaghan, for Instance, was unable to say for sure whether Britain will be holding direct elections to the 410-member European Parliament next May or June.

Breakthrough

in Brussels

Nominon Market leaders, meeting in

Brussels on 5 and 6 December for

what has been thoir third summit this

year, achieved an unexpected break-

They are widely felt to have severed

the Gordian knot that for so long has

hanipered further development of the

European Community, but it is early

For the past four ensis-torn years the

EEC has stood its ground and, to quote

Bonn Chancellor Helmut Schmidt, has

no cause to hide its light under a bush-

el. Yet are we any nearer a solution to

the main problems the Common Market

faces? There are still six million out of

work and the steel, textiles and ship-

budding industries are all working at

So it was hardly surprising that eco-

nomic Issues predominated at the Brus-

sels summit, with the Nine resolving to

set the economic wheels in motion by

means of investments totalling thou-

But encounging though this joint re-

solve may be, it does not erase their

fullure to achieve an equal measure of

through on the economic front.

days for jubilation.

well below capacity.

sands of millions.

So although the EEC seemed to be making headway in other departments at the Brussels summit this fallure to synchroniae direct elections to the European Parliament represented a distinct shortcoming

Maybe Mr Callaghan will now succeed Continued on page 3

Selection from high quality sample books which can be supplied prompting Hoteue 54

Third World disunity leads to breakdown of Geneva talks

THE GERMAN TRIBUNE



Western industrialised countries can breetha a sigh of relief. After weeks of talks on stabllising commodity prices, currently governed by the laws of supply and domand, the doveloping countries have voluntarily thrown in the

With two days to go to the and of the Geneva raw meterials conference Third World spokesmen menoeuvred this section of the North-South talks into deadlock becouse, in their opinion, there was no longer any point in continuing.

Third World delegates ergued that the major industrialised countries lecked the political determination to arrive at a

This accusation does not obsoive the developing countries of responsibility, however. Whila the industrialised countries were willing to negotiate, the Third World ended up insisting on all or nothing.

What the developing countries basitelly want is an integrated rew materials programme incorporating price guarontees for a number of major comingditles (the exact number has yot to be decided).

Variations in sales and prices are to financed by a common fund, in conference jargon this hes come to be known as the first "window."

The second window consists of other meesures which have nothing to do with stockpiles and prica atabllisation. The common fund is, for Instance, to be used to lend financial support to countries that lack competitive raw materials

It is also to be used to finence the development of a commodity, to diversify, to boost productivity and to aid marketing or research and development.

Product-orientated development projects are enviseged, say the financing of e groundnut farm in Chad.

Commodity egreements and the common fund heve been going the rounds for years but were not included on negotiation agendas until after: Unctad IV in Nalrobl.

Msjor commodity consumers in the Industrialised world initially refused to have anything to do with the common fund, fearing that it would lead to interventionist commodity markat errangements similar to the European Community's common agricultural

Eventually, however, Western delegations had second thoughts and errived in Geneva with a compromisa package.

Unlike the Eastern Bloc countries. which had nothing to show for themsalves but fine words and empty hands, the West at least brought with it commodity proposals that were deemed a viable compromise.

The West's proposels were eimed on the one hand at stemming the tide of far failed to reach agreement on whether intervention and economic planning in and in which circumstances a governworld trade while on the other being intended to indicate that the industrielised its own coastal waters.

countries were willing to come to terms one lump aum, since price fluctuations with the Third World.

The industrialised countries acknowledged that the common fund was a crucial feotor in solving commodity problems but wanted to assign it tasks different from those envisaged by the developing world.

. What is more, tha West was not only prepared to participate in commodity egreementa but also willing to help finance them, remitting the es yet missing cash to the common fund.

Contrary to Third World wishes, however, the common fund was not, as envisaged by the Weat, to be entitled to pursue raw materiala policies of its own. Individual commodity agreements were to be concluded separately between producers and consumers.

The reason for Insistence on this procedure was to preclude the possibility of varying mejorities consisting of countries with only e minor Interest in the commodity concerned ignoring the wishes of both producers and consu-

The common fund es envisaged by the industrialised countries would thus function as a mere savings bank, admi-

The developing countries, who for some time have commanded e substantial majority at the UN, would thus not be in a position to bring influence to bear on how the common fund wea to

A further advantage of this proposal bo that funding of individual agreements need not be undertaken in prospect of investing coffee surpluses in

would tend to offset each other if a number of commodities were involved.

The industrialised countries declered themselves willing to underwrite loans of this kind. They were even prepared to advance loans towerds further stockpiling in the event of extraordinary market

.There can be no doubt about it: the delegations of the Industrielised countries of Geneva were prepared to make substantial concessions on this issue.

The Goneva talks did not, however, reach tho point at which this generosity might require putting into practice. For as soon es the industrialised countries made it clear that they were prepared to discuss, provided only their basic concept were eccepted, the united front of developing countries swiftly disintegrated.

"The orore detailed the talks become, the more liable solidarity among develoning countries is to fall epert at the seams," says economist Dr. Wolfgang Vohrer, e Free Democratic member of the Bonn Bundestag who has closely followed the progress of the conferece.

The more self-confident threshold countries, such es the industrially edvanced developing countries of Letin America, seemed prepared to accept the more free-merket solution espoused in the West's common fund proposals.

They were less then enthusiastic on one point, however. Since their commodifies ere currently, for the most part. fening well, they take a dim view of the the common fund to help bale out HOME AFFAIRS

The oil countries too, who like industrialised countries would print be required to foot bills or under loans, demonstrated yet again that the solidarily with the Third World is marily verbal in nature.

A majority of Asian countries p not disinclined to accept the We proposals, but the African coming strongly objected. They were work and not without justification, that its might emerge empty-handed.

The countries of Africa, man a which have very little to offer info way of commodities, would stand but fer es e result of price stabilisation

Essential commodities they him option but to import would then because tained ot artificially high prices. He oil prices have shown that they are losers in any such arrangement.

So it was hardly suprising that the rican countries were keen to open second window first. The 'fund with fund was their only prospect of beginning ing from the New International Eq. inic Order.

Algeria took advantage of this Alia pressure to make play with being up kesman for the Third World, Alex advocated a tough epproach toward West and was not prepared to scope industrialised countries' suggestica deal first and foremost with their modity sector and with the fomi: common fund was to take.

At this stage of the proceeding it Third World began to look increasing disunited, and even deeper rifts seemil likely to materialise. So the only way t maintain solidarity was to continue t insist on all or nothing.

Whether this solidaity win to me than last out the winter remains tok seen. A further round of North South talks is due to start in Geneva es Wolfgang Hoffma

(Die Zeit, 9 December Bi

s there going to be e fourth nationwido political party? 2. Who is to bo its next candidate for the Chancellorship? 3. Can It win round the FDP, currently in coglition with the Social Democrata, and

typifies this attitude.

Bonn Opposition shirks

The three main questions preoccupy-

Ing the Christian Democratic Op-

osition in Bonn at the moment are: 1.

Nobody in Bonn, and that includes the

governing parties, wishes to play down

However, the news does not come as

a great surprise as it did three years ago

when one million was exceeded for the

first time, as economic research insti-

This does not mean that the govern-

ment and the Opposition have got used

to or accepted the situation. On the

contrary, the govornment, realising the

An enalysis of the gloomy employ-

ment figures does show o tenuous silver

lining. The increase in the unemploy-

ment figures can certainly be attributed

On the other hand, leaving aside

those affected by seasonal unemploy-

ment, there is still an overall increase

compared with last year.

The greater increase in mala unem-

ployment shows that professions which

have to reduce their volume of work

anyway at this time of year ore espeolal-

It should also be pointed out that un-

effectively... Gerhart Wock

(Uremer Nachrichien, 3 December 1977)

employment among the young is margl-

the seriousness of these figures.

tutes had correctly forecast.

ures have yet to bear fruit.

economic and fiscal policy.

to seasonal factors.

ly offected.

Liberals? If so, how?

Chancellorship? — Is premature. It would be unrealistic, one year after a lost election, to choose a candidate now form a government coalition with the in three years' time.

Ouestlon Three has long since been answered. The Bonn Opposition's hopes In the FDP were all in vsin. Given the distribution of power within his party on a whole ond within the Bundestag party, the FDP's Hans-Dlatrich Genscher simply cannot afford to change coalition partners. There is an active minority with-In the FDP ready to fnistrate the first

moves in this direction. However, such moves are unlikely to take place. The majority of the party is not prepared to do anything to bring about a coalition with the CDU/CSU, although it would, without enthusinsm. accept such a coalition if it had to do The FDP is reasonably content in its present coalition with the SPD and is

not attracted to the Opposition, which More than a million out of work again Tet again the number of unemployed

licies clearly and unequivocally.

This the CDU/CSU has signally failed to do. What are the reason for this failure? Dismity is not the main cause, although the differences of opinion between Heinrich Geissler and Kurt Bicdenkopf on economic policy, which should be the CDU/CSU's main strength, are evident enough. More important is the CDU/CSU's depressing incapacity to state the policies it has

senousness of unemployment, has introduced tax relief for industry and for the individual taxpayer, though these mees-These latest figures present the Opposition with an opportunity to state their policies on employment and to present alternatives to the government's

crucial questions is not impressively lcd. Herr Genscher

> The second question - who is to be the Opposition's candidate for tha who is expected to lead the Christian Democrats to victory in the next election

The choice of a candidate for the Chancellorship in a two-party alliance such as the CDU/CSU is an extremely delicate ona. Herr Biedenkopf did considerable damage to Christian Democratie harmony when he prematurely announced that Herr Kohl was to be the CDU/CSU's choice before the last elec-

There is no good reason for the constant speculation on the question of a fourth nationwide political party. No one has yet produced a jot of evidence that a new federal party or an extension of the CSU (which at present operates only in Bavaria), either established or backed by Opposition politicians, would capture votes from either of the other

The CDU/CSU is paying a high price for its obsessive preoccupation with these three questions. It gives the electorate the Impression that its sole concern is to gain power and that it has not given much thought to how it would use such power if it were elected. The electorate

worked out clearly in its own mind.

Long-term policies are vague, but this is a criticism which could be made of the other parties, too. What is more worrying is the Bonn Opposition's inability to formulate its demands on day to day political issues, to criticise its opponents' inadequacies. Here, too, the the outlines are just as blurred.

This unclarity has led to a situation where most peoplo do not know where the Opposition stands on the question

of security and measures to combat terrorism and what the difference is between the Opposition's and the government's proposed measures.

This unclarity stems partly from the Opposition's inability to decide on priorities. It spends its energies in a thousand actions, advances, retreats.

The leader of the opposition, Herr Kolil, has recently been prone to this tendency. He speaks in Bundestag debates on matters of secondary importance. He was recently involved in an argument on a point of order.

The electorate will not get a clear picture of the CDU/CSU's policies until they become more consistent. One moment the Opposition takes up a subject with sound and fury only to let it drop altogether shortly afterwards.

The CDU/CSU conducted its 1976 general alection campaign with the slo-gan "Freedom or socialism." Once the election was over, no more was heard of

The CDU's analysis of terrorism was described as an important political breakthrough and was ulmost immediately shelved. A new, revised version is coming out soon and one wonders whal kind of fate it will meet.

Of course an Opposition party does not need to stick to its mistakes, but the more often it changes its tune the fewer people are going to listen.

One gets the impression when analysing the Doposition's current showing that is short of material with which to attack the government, is it perhaps waiting for next year's state parliament elections to help it out of its emburrassing situation? This may prove a backhander. Perhaps the government will come up with new ideas in the interim.

The Opposition must not rely on this expedient. It must accept the fact that it is not going to did dge the present go vernment through the state parliaments.

Its coalitions with the FDP in Lower Saxony and the Saar have not changed the power base in Bonn.

The CDU/CSU cannot transform its majority in the Bundesrat into a kind of counter-government unless it gets a two thirds majority. And no Bonn Opposition has ever managed to do this.

The Opposition should not attempt to achieve a clearer outline by resorting to questions of personality and factics, filibustening discussions on questions whileh do not arise, preoccupation with the irrelevant and sudden switches from dramatic appeals on the one hand to feigned indifference on the other.

The CDU/CSU has to get down to basics and tell the electorate where its policies would differ from thoso of the present government.

Johann Georg Reissmüller (Frankfurter Allgemeine Zellung für Oeulschland, 7 December 1977)

Anti-terrorist package proves problematic

Süddeutsche Zeitung

Two months have passed since the L death of Hanns-Mortin Schleyer, and still the Bundesteg has not introduced the new, stricter measures to combat terrorism which It promised at

The Contact Ban Act preventing communication between defendants ond lawyers in oxecptional circumstances was an exception, though not a notable one. The SPD and FDP are not in o position to make quick and firm decisions.

The CDU and CSU are obviously worried about this innctivity insofar as they wont to see more effective measurcs taken against terrorism. On the other hand they are naturally, and quite legitimately, trying to gain tactical advantuges from the government's inactivi-

The SPD recently held o special session on the terrorist problem, called by Herbert Wehner, leoder of the parliamentary party. The purpose of this meeting was not to lay down firm guidelines but to find out and exchange views.

Herr Wehner is clearly determined to achieve a maximum of unity on the final vote and to outmanoeuvre the Opposition so that it is no longer in a nosiion where it can decide which measures are passed or blocked.

The government does not have a safe majority in parliament. The coalition -leadership-is seriously worried-by the possibility of defeat on this vote, as is shown by the fact that there is talk of a vote of confidence in the SPD parliamentary party ranks. By this means, the Chancellor could force them into unity.

The coalition leadership realises that its legislative package goes too far for the liking of some SPD/FDP MPs while the CDU/CSU consider that it does not go far enough. As soon as the uncontroversial aspects have been dealt with by the new year, there is bound to be

major confrontation. The Coaltition will certainly be put severely to the test. The Opposition will also have to decide whether it is prepared to sacrifice some of its other joint projects for the sake of foreing through the survelllance of suspected terrorists' defence counsel - a measure which it has been doggedly insisting on for some

(Süddeulsche Zeitung, 7 December 1977)

Continued from page 1

In persuading MPs at Westminster that the time has come for them to renow their commitment to European integra-

He will certainly be oble to advance the telling orgument that other members of the EEC are paying heavily for tho privilege, whereas Britain's share of Brussels budget has been prunod.

It was not, after all, merely the resolve to deal with financial difficulties which made Common Merket leaders feel the Brussels summit had been such a success; they were also plaused with themselves for having been so obliging to Whitehail.

The summit did not, however, make ony major pronouncement on political issues. Having been warned by Israel

and South Africa to mind their own business the Nine preferred not to reiterato their views. Previous Common Market declarations

on the Middle East and Southern Africa ave had very little effect, yet neither Jenusalem nor Pretoria can be impervious to EEC warnings. The Nine have already imposed an

embarga on arms exports to both countries. They have yet to extend the embargo to trade of all kinds.

As yet Brussels is evidently reluctant to take this final slop and risk the grave consequences it must surely entail,

As was only to be expected, France's President Giscard d'Estning called on the Nine to agree on uniform messures to combat terrorism, including uniform ex-

M. Glacard d'Estaing only recently

came in for domestic criticism for having permitted the extradition to this country of Klaus Croissant, the former Bander-Meinhof defence counsel who had sought political asylum in France. in the course of a working breakfast

with Bonn Chancellor Helmut Sclunidi the French leador tried to start the ball illing. There can be no doubt that it is high rolling. time the the Justice Ministers of the Nine atorted thinking about how they

intend to join forces and successfully

combat Internationni terrorism. It is also reconstring to note that the EEC summit, anxious to forestuli backsliding, has called on Ministers of Justice. Economic Affairs and Finance to submil reports to the next summit in Copenha-

gen next April. Helmit J. Weland
(Nordwest Zeltung, 7 December 1977)

Brussels 'stops the clock' to reach agreement on fishing



n what has become e time-honoured Litradition the clocks are again being stopped in Common Market Brussels. This time fishing quotes are the subject on which the Nine have failed to reach egreement before the New Year's dead-

On 16 January EEC Agriculture Ministers are to return to the conference table for further talks on national fish-Ing quotas within the European Community's 200-mile zone in tha North Sea end the Atlantic.

The first three days of talks proved a failure. Progress was echieved on minor details, such as the specifications of traviers that would be given the go-shead but the Nine were no nearer agreement on the main point at issue.

Britain end the other Eight heve so

Unlike the other Eight, Britain refuses to forgo the right to go it alone. The British government is merely prepared to come to terms with the EEC Commission in Brussela.

Britain is not prepered to be bound by the Bonn proposal that the Council Ministers be empowered by a qualified majority vote to forbld a member-country to act unleterally.

. The other Eight, on the other hand, are of the opinion that there can be no such thing as a common fisheries policy unless Brussels is allowed the last word.

In comparison with this dispute, quotas seem less of a problem. The other Eight may not be willing of present to agree to Britain's demand for a fortyper-cent shere of trawler quotas, but a compromise is within the realms of pos-

The Common Market Commission is prepared to offer Britain roughly thirty per cent of next year's proposed quota total of 2.25 million tona - as against approximetely thirteen per cent for this

Bonn has been called on to submit

fresh quota proposals on 16 January.

ore to take into account the loss member-countries will sustain as a mil of no longer being allowed to fish in !! waters of a number of other countries especially iceland. The Council of Minister has alres fixed the price guidelines for next Re

Wherever possible these new proposition

Prices will be up to seven per cu higher but this increase is not expected to hit the consumar. The prices et which the Comme

Market is committed to Intervene and buy up surpluses are at least one that below current merkot prices. .

(Hannoversche Allgemeine, 9 December 1978)

The German Tribunt

Publisher: Friedrich Remecke, Editor in Chief. Oto Heiz. Editor: Alexander Anthony. — Distribution Marger. Georgine von Platen. Advertieng Manager. Ass. Boeckmann. Hamburg 78, Tel.: 22 85 1, Telex: 02 14733. Both h resu: 68 Adeneuerallee, 53 Bonn, Tel.: 21 93 00. 168 18 86398.

Advertising rates list No. 12 -

Printed by Kroger's Gueh- und Verlagedrukkers was burg-Stankenese. Distributed in the USA by Med MALINOS, Inc. 840 West 24th Street, New York by 10011. nally down on last year,

Basically, however, there is little change in the situation. This is not the All criticies, which THE GERMAN TAIBUNE (opin) is published in ecoperation with the editorial religious leading in wayspeeps of the Federal Republic of Grant ny. They are complete translations of the original many abridged non-editorially recrafted. This GERMAN THISUNE are publishes counterly supplement feeturing stillotes selected from German periodes. timo to suggest new remedles or make new forecasts. Labour market experts will have to consider sonously how to combat structural unemployment more

E TERRORISM

Three writers take a long hard look at a frightening phenomenon

The difficulty in describing or ansly-L sing terrorism lies in the fact that this spectre cannot be pressed into handy and oll-round appliesbla terms. Such formulas soil to get to the heart of the mstter, and the questing intallect hss no choice but to continue searching.

A historian, a journslist and a political scientist have - each in his own wsy embarked on such a search, the results of which are now available in the form of three remsrksble books.

The historian Professor Walter Laqueur, a peripatetic authority at home in the intellectual centres of the Western world, made a name for himself by his execulent description and analysis of guerrilla warfare in his book entitled Guerrilia. This book is an undisputed standard work on the subject.

At the time, Professor Laqueur exeluded terrorism from his book in order not to confuse the issue. He has now delved into this subject and presented his latest work (Walter Lagueur: Terrorismus; Athenaum Verlag, Kronberg 1977; 243 pp, DM36).

But it remsins questionable whether this book, too, will become a standard work. Terrorism, it would seem, defies analysis in historical terms.

Granted, there have been some astonishing finds made in this sector, as for instance by the author, who reports in his book that the Russian revolutionsnes sround 1880, when they failed to mobilise the masses, saw the only way out in discrediting the government by engaging in acts of terror and proving to society at large that not only was there a revolutionary party in existence but that this party was growing noticeably stronger ... a frightening parallel to our own

But even so, the instruments of history are soon blunted when it comes to delving into the roots of terrorism.

The historic panorama unfolded by Professor Laqueur with the painstaking exactitude that ia characteriatic of him providea fascinoting information shout the past without shedding much light

Notwithstanding such shortcomings, Terrorismus is a useful book - both factually and analytically.

There are interesting thought impulses emanating from it, as for instance when the author points out that the British political philoaopher Edmund Burke onec said that all one needs to do is seratch the surface of an ideologist to come upon the terrorist beneath... or Laquenra well substantiated differentiation between the nationalistic and separalistic terrorism (Ireland) and the anarchistic variety in the Federal Republic of Germany ... or his treatment of the philosophy of the Bomb with the Instrusight that, in terms of history, terrorism is no leftist phenomenon. Writes the author: "The true inspiration at the root of terrorism is usually a non-partisan activism which can be steered to the left or to the right."

The author himself indicated the point at which the historian bogs down in dealing with this subject when writing: "A comprehensive assessment of terrorism must obove all take into account its most recent forms."

Thus, according to Professor Laqueur

himself, It is an obvious waste of time to compsre the Russisn Narodniki of the 1870s with the Germsn terrorists of the Baader-Meinhof ilk snd their successora.

The journalist Franz Wördemann deals with the present rather than with history. His book (Franz Wördemann: Terrorismus. Motive - Titler - Strateglen; Piper Verlag, Munich 1977; 393 pp, DM38) is not only well founded but also

The author, formerly edilor-in-chief of WDR (one of this country's major radio and TV networks) and subsequently a staff member of the Munich daily Münchner Merkur, has waded Ihrough the mountain of fsels on his subject with industry and great care.

But with sll precision and notwithstanding sil his detachment, Franz Wördemann is su imaginative and forceful

Opening sentences are frequently more than a beginning, and Wördemann's book starts with the words "The terrorist is the most capable among the sleightof-hand srtists of our time."

The sleight-of-liand artist needs no prop and his tools are few at the most. He is economical In his use of time and his use of means.

The terrorist of today is a sleight-ofhand artist operating with bomb and a pistol and with these modest lools he

Wördemann delves into lerrorist action and, whenever possible, into motivations. He depicts the psychogram of the terrorist as well as his "politogram" - the politogram of a small group of obsessed, warped and confused people

whose dangerous relisance on a larger group of helpers and accessories is not underestimated by the author.

For him, the historic tracks do not lead back lo Bakunin but to Ulrike Meinhof. He focuses his light on the events of the past decade rather than on those that happened centuries ago. In other words, his attention is centred on the road fram the first via the second to the third generation of terrorists.

Franz Wördemann strives at s number of imporisnt and well substantiated condusions. He clearly differentiates belween terrorists and guerrilles, saying that the terrorist uses the cloak of s guern'lla in order to sequire a certain legitimacy. As Wördemann puts it: "Urban guerrills is a public relations term used by terrorists.

The insights arrived at by the author which are worth pondering could best be sketched ss follows:

- While terrorism of previous erss only succeeded in confusing governments, today's terrorism is in a position to blackmail them and bring about their parlial capitulation;
- This is due not least to the coldly calculating involvement of innocent
- Modern incans of transportation have invested the terrorists with a hiththerto unthinkable degree of mobility;
- New weapon systems to which terrorists can easily gsin access (such as nocker missies) increase their effectiveness, opening up new dimensions. Attacks on sirliners, supertsnkers or nuclear power stations have become feasible. There can be no doubt that highly developed modern states are more vulnersble than Czarist Russis:
- Modem communications have immeasurably increased the effectiveness of "propaganda by deed." Televi-

sion makes every such action visible a a worldwide scale. The target is not & victim but the psyche of the view in front of the TV screen, thus giving in to and creating something that can be be termed unrest reality.

Wördemann deals at length wife German terrorist groupings, proving the there is a specifically German delact ment from reality" and that they as nevertheless part and parcel of the international terrorist set-up across frontiers

ft goes without saying that in such a well researched work as Wordemann's the author also critically examines the firely woven methods of our defences against terrorism. The author arrives at the conclusion that even the most sophistical prophylaxis is handicapped by the ha that it is searching for a perpetrale of crime that has not yet been committed

f cannot imagine anyone reading for demann's book without gaining or insights. But it might be savisable by reader to immediately read yet another small volume on the same subia (Iring Fetscher: Terrorismus und Res tion; Europäische Verlagsanstalt, & logne 1977; 147 pp, DM12).

fn his essay, Fetscher attempts t shed light on the backgraund of tens ism. He rather goes overboard in pichologising and philosophising and many of his views appear out of foot

The blame that attaches to society's dealt with in generalities. On the of: hand, the differentiation between fa historic reform objectives of the said democratic labour movement and to ideology of terror is convincing in ext single argument.

While Wördentann forgoes the temptation to provide recipes. Fetscher notwithstanding his intellectual originality, which he demonstrates over large passages of his book - displays the missionary superficiality of a previncia columnist.

This applies above all to those passages of his book in which he philoso phises about dissatisfaction with &

His essay thus remains a partial complement to Wördemann's book - 10 more and no less. Hans Gresinann (Die Zeit, 9 Occember 1977) here has been a lot of tslk in the press was, on occasion, one-sided and

with foreign correspondents in Bonn

German press recently shout why the Germans are unloved and unpopular. The terms in which this discussion is conducted are familisr: we sre continualy being told that for various reasons the German is resented and the agonising Auseliwitz." question is ssked: why is there this response abroad? How does the rest of the

These problems, under the general heading "German Antumn 1977," were the subject of a discussion between Nobel Literature prize-winner Heinrich Böll and novelist and playwright Siegfried Lenz on the one hand and s group

of foreign correspondents in this coun-The foreign correspondents asked the two famous authors why the Germans are perpetually agonising over what the rest of the world thinks of them and why the subject of the unloved German

has been filling newspaper columns in this country in recent months. Heinrich Böll's tentative explanation was "an inferiority complex and injured pride," Siegfried Lenz went into more detail: "This country has had a very chequered and unhappy history, and many people in this country have the feeling that Germany is the step-child of history. This explains why they are

world really see us and why do these

countries see us in this way?

try on the other.

lar they are." "You must not forget that we have never been very popular. And then again we have never been spoiled, either by our own government or by foreign govenuments, whereas the British, French and Italians have, on occasion, been

always so anxious to find out how popu-

"You must remember that an unspoiled child is terribly sensitive. I don't have this particular problem myself mind

"I would like to try to use the method of national psychology to explain why there is this strange reaction: there is no self-confidence and no self-knowledge and not the slightest historically venfiuble understanding of this country's intellectual life and literature.

"Hölderlin said: 'Like a dullard you always delly your own soul.' So there is not only an inferiority complex towards the rest of the world, there is also a complete and utter lack of understanding for critical writers and intellectuals. This is what makes the German so sen-

Böll and Lenz did everything they could to help their listeners understand their motives and those of their friends, but they also tried, to help them see why the others respond in the way they do. Their explanations were so thoughtful and full of understanding that a Spanish colleague said: "The government ought to thonk the two of them."

However, neither of them was aiming for government plaudits, and there were no taboos whalever in tha discussion. Both were highly critical of the Berufsverbot, or alleged career ban, and of the "witch hunt of intellectuals" (Böll -"let's quite simply call it that.").

They were unsparing in their criticism of these aspects of present-day political life in this country but they also implied that criticism of Germany in the foreign

ill-informed.

Böll told his discussion partners that they ought to bear in mind that the Federal Republic of Germsny is only 28 yesrs old and that, as a State, "it had nothing to do with the atrocities of

He went on to say that it was "nonsensical and profoundly unfair" to draw compansons between the events in Stammheim on the one hand and Auschwitz and the terrorism of the Nazi regime on the other.

"I sometimes bave the impression," Böll went on "that many people in your countries have preconceived notions of Germany for which they are continually secking confirmation.

Of course there are former Nazis in this country. There are SS men here who have never been found out and probably murderers, too. We know this and we sense this. But this has got nothing to du with political guilt and the history of the Federal Republic of Ger-

Later on in the discussion, Böll said: "Always hammering and slamming us does no good at all."

The foreign correspondents have, of course, often heard criticsm of their reports but never as perceptive and penetrating as what they heard from Böll and Lenz. In their observations on the 'Kappler case" Böll and Lenz provided an excellent example of how to combine understanding with admonition without ever giving the impression of self-right-

Lenz said that the case illustrated the clash of two ways of thinking and looking at things. On the one hand, as in

Italy, there was the historical extreme. The Italians had insisted that their grievances should never be forgotten.

"I slways defend the long memorics of those who have suffered at the hands of others. On the other hand, certain groups in this country are always atcompting to solve the prablems of history by 'pragmatic' means. I do not aecept this way of thinking. One cannot retire from one's own history with a winning stuile and a bow. One is erueified on one's own history."

After these important words had been spoken, Böll asked his listeners: "You are critical journalists and you want to write critical articles, but is there not a danger that the unloved German is held up as a kind of iliversiun from the political difficulties in your own countries?

The Italians present joined in the general laughter when floll, referring to the Kappler case, said: "I say good luck to any prisoner who tries to get out after he's been doing time for thirty years even an old Nazi like Kappler."

The discussion then moved on to "heimst" and "fatherland" and there was mention of "old Nazis." Siegfried Lenz gave a work in progress report on his latest novel "Heimatmuseum" (Home Country Museum) which is already over seven hundred pages long and still not Lenz said he wanted to restore to their

erstwhile state of grace these good old German concepts which smacked of Nazi blood and soil ideology but also, less sinisterly, of provincialism and what he called "the arrogance of narrow-mindedness." The novel was a stury of Masuria, where Lenz was born.

Heinrich Böll, who is a Rhinelander

by birth, said that he did not feel at home in Cologne sny more but on the other hand he would hardly feel any Böll and Lenz discuss Press criticism of Germany more at home in New York or Birmingham. "One's real home is one's

Speaking of his readers, Böll said: "I feel a sense of belonging to the Germans, even to those that I do not like and reject politically. Even to the old

"I am a part of their history and I have taken part in it: whether we are guilty or innocent is not the point, do you see.

"At my age, I had every right to be a rabid Nazi. No one could have blamed me if I had been. I feel n sense of community and belonging with them and in this sense I am a patriot".

It was typical of the way this discussion was conducted that no one mised his voice and everyone listened attentively. In an almosphere of mulual respect and trust Böll made a number of remarks about himself and about other Germans which he would perhaps not have made in a different situation.

"It is just this feeling of helanging to a community which sometimes makes me so intreasonable if you see what I mean, sensitive and highly strung. Maybe there is an element of sceret or imregnited love behind it.

"What interests me about Herr Strauss for example is not the nonsense he is talking at the moment: we are both about the same age and our background is similar. His father was a craftsman, like mine and we were both brought up as Roman Catholics. I find all this much more interesting than our many differ-

"What I find most intolerable about the present political climate here is that there is a danger that discussion, nut only with Herr Strauss, will be impossible because of the arbitrari atmosphere of confrontation and the fear of contamination from one's political oppo-Werner A. Perger

Deutsches Allgemelnes Sonntagsblatt.

During the Schleyer kidnapping erisis the Bunn government requested Schleyer the media not to reveal relevant informstion to the public for fear that this rould benefit the terrorists.

Most of the German media complied with this request. The term news ban was frequently used in this context though it was objected to by the govemment as inaccurate.

Government spokesman Klaus Bölling, who at the time was one of those who criticised the use of the term, has now changed his mind and is prepared to accept the use of the term because it is an accurate description of the real situation at the time.

There was unanimity among journalists, politicians and academics at the Political Academy's Tutzingen Discussions on the Medis about the definition of the term "news ban."

But this was also where the unanimity dangers of voluntary or compulsory withholding of information by press, rndio and television varied considerably.

Munich political scientist Relurich Oberreuter did a comparative study of reports on the Schleyer case in five major dailies and threa weeklies, coming to the conclusion that the news ban was Inoffective.

He worked out that practically all the relevant facts as subsequently published in the government's report on the case journalists about the fact that they had had alrendy appeared in newspaper ar- been eliminated from the process of de-

news blackout probed

ticles, though they had not been broadcast on radio or television.

Oberreuter attributed this fact to competition between the newspaper publishers and the international news situation. Given the inevitably international nature of news transmission, completely effective news bans could only be operated in tolalilarian states.

Bölling said that the limitation of infonnation had positive results on the whole, though he met with a considerable amount of disagreement from journalists on this point.

among many journslists who are still trying to get over the effects of having granted. to act on government odvice or instrucllons for slx long weeks.

Herr Bölling made a good point when he ststed that terrorism did not represent a niere abstract threst to the state but to Ilic whole community, including tha press, but not even this perceptive observation could allay oil fears.

There was disquiet among mnny

eiding what was to be printed and in what form.

The point was made that there was an element of schizophrenia in the goverunient's attitude. On the one hand, it was stressed that the media, and in particular television, should not be placed at the terrorists' diposal - getting publicity for their cause in the words of Horst Herold, president of the Federal CID, is the terrorists chief aim.

Yet on the other hand the broadcast of funeral services for victims of terrorism and the constant changes in the programme craated the impression among the general public that we were in a state of emergency forced upon us by terrorists.

Terrorism in this country is a serious challenge to the community and to the press and as yet there are no criteria for a generally binding response to it.

The government's relative success in preventing the terrorists from taking action for six weeks is a temptation to lake the cooperation of the media for

After Herr Schleyer's death, a number of journalists considered themselves portly to blame for his death because they were too willing to occept the government's wishes and believe that if they had not done so he might not hove been kliled. This self-questioning among ionrnalists should lead Herr Bölling totake an equally self-critical attitude.

Karl-Otto Saur

(Süddeutsche Zeitung, 7 December 1977)

post-mortems prove

Dost-mortems on Andreas Baader, Gudrun Ensslin and Jan-Csrl Raspe and the examination of Irmgard Möller, who was severely injured in a suicide attempt, provide no indication following toxicological examinations that there was any foul play involved.

Speaking before an investigating committee of the Stuttgart state sssembly, forensic medicina experts Professors Joachim Mollach, Tübingen, and stated unanimously that there was no evidence in any of the four persons in- deccaaed. volved of any drug which would have impaired their consciousness or rendered them unconscious,

Traces of such substances were most in evidence in the case of Baader, bul they stemmed from medication prescribed by doctors. In any evenl, the concentration of such drugs would not hove sufficed to impair consciousness, said Professor Malloch.

But had the prescribed quantity been

taken oil at once, it would have been

Concerning the time of death, the experts could only establiah a relatively large apan of time since, according to Professor Rauschka, the deaths occurred at a time when only minimal examination was possible. Examinations took place more than

Hans Joachim Rauschke, Stuttgart, delay the antopsy pending the arrival of

They established that the death of Baader and Ensslin occurred on 18 October after midnight (when the hostoges held in Mogadishu were freed).

Baader was fixed at between 0.15 and 2.00 a.m. and for Gudrun Ensslin at between 1.15 and 1.25 a.m. But it is quite possible that they died considerably later, said Professor Msllach.

months of solitary confinement.

lation from the outside world.

She was, however, prepared to lestin

Although the court, in a ruling of N November, ruled that Frau Mole must take part in community life in part son, the Staminheim prison suthouter

prison life. Since Verena Becker and Sabin Schmitz are already taking part in com

No foul play, Stammheim

seven hours after the bodies of Gudrun Ensslin and Andreas Baader were found because the Baden-Wtirttemberg Ministry of Justice had issued instructions to foreign experts and of the lawyers of the

As a result, the experts had to draw their conclusions from rigor mortis and body temperature.

The earliest possible time of deoth for

It was hippossible to interrogate Intgard Möller because her doctor and 1 forensic medicine expert, having examined her, staled that she was in no physical condition to undergo such question ning. She has been on a hunger sirile for the past two weeks. As pointed out by her lawyer in a press release, the hunger strike was Intended to "anticipate her physical and psychological de struction" following close to for

fn the same press releasa the public was informed of Frsu Möller's refusal to be questioned in a non-public session of the investigating committee. The release went on to say that she considered such a questioning a continuation of her is-

length on all facts known ta ad should public participation ba guiranteed. ft is uncertain if and when such a questioning can take place since Fin Möller Intends to continue her hung!

have not yet integrated her in normal

Continued on psga 7

EMPLOYMENT

Trade union conference in Frankfurt urges'right to work' for the young

THE GERMAN TRIBUNE

Unemployment among young people is not an isolated problem facing the younger generation nor is it solely due to the present difficulties in the sector of vocational training.

Like unemployment in general, youth unemployment is essentially a result of the economic crisis. And this can only be eliminated by lastingly restoring full

This assessment of the situation was arrived at recently at the tenth Nstional Youth Congress of Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB), the trades union confederation, in connection with youth unemployment.

The three-day congress in Frankfurt centred around youth unemployment and ways and means of combating it

The i46 delegates, representing more than one million unionised young people, passed a resolution according to which the present instruments used in exerting influence on our economic development have proved inadequate as a means of enforcing the right to work.

In order to restore full employment, the resolution once more reiterates trade union demanda for nationalisation of kcy industries, banks and insurance companies and for codetermination on "all levels of economic decision and along the linea of overall social plan-

The individual trade unions and the DGB were called upon to bring about through collective bargaining e reduction of weekly working time to 35 hours, an increase in paid holidays to six weeka and an improvement in agreements on automation and protection from

According to the resolution, the present youth unemployment is not a "mere eccident of an otherwise wellfunctioning economic order." This too was the view expressed by Karl Schwab, DGB executive committee member in charge of youth affairs.

Herr Schwab reiterated that youth unemployment can only be remedied by restoring full employment. In this connection he criticised the fact that the latest annual report of the Council of Economic Advisers made no suggestions as to how to achieve full employment but only put forward proposals for the redistribution of incomes in favour of

Youth unemployment connot be eliminated only by extending the number of trainee posts. Sald Herr Schwab:

"A growing number of youngsters are failing to get a permanent job following training and heve been trained for occupations without a future; for them apprenticeship has only been a three-year transition period to unemployment or to employment as an unskilled worker at

The present number of 100,000 jobiess youths aged under 20 or 250,000 under the age of 25, Karl Schwab pointed out, is likely to Increase rather than decline in the early eighties due to the growing number of school-leavers.

In view of this development we must not count on the free market economy's recuperative powers. "We must cure the



evil at the root and stop pleying around with symptoms: We must change our economic framework conditions in fayour of a sacial system which centres sround man rather than profit or State

The written report of the youth dapartment of the DGB executive on lrade union youth work over the past three years gives prominence to the problem of youth unemployment.

The report remarks seif-critically that the "shock of mass unemployment" has found tha trade unions as a whole, and unionised yaungsters in particular, relstively unprepared.

Although the problem of youlh uncinployment was already conspicuous in 1974 at the last National Youth Congress, it was then attributed primarily to shortcomings in the vocational training

This, the report says, has also led to tha experience that the unfavourable economic development in the Federal Republic of Germany has brought to en end the phase of a "relatively non-militant achievement of baprovements in the

Expectations planed on the amendment of the Faderal Vocational Training Act have failed to msterialisa. The Bonn government and the nation's political parties heve graduotly dropped their reform plans until all that remains is no more than e "torso" of the original proposals.

Experience (generally considered bad) in connection with sttempts to influence reforms in the vocational training sector has teft its imprint on the debete on how demands for the elimination of youth unemployment can be brought to

Many delegates warned against excessive optimism. As one of them put it: "The days in which it was possible to bring about improvements for the working class by tenacious bargaining, clever tactica and the careful use of strikes are gone for good."

Most of the delegates considered that the best chances to reduce youth unemployment lay in measures within companies themselves.

The objective should be to achieve more training places and guarantees of future employment by means of staffmanagement agreements in individual compenies and by collective bargaining.

The conference specifically called on Works Council members to take the

problems of young people to hear in

This concentration on possibilities exerting influence within individu companies themselves was siso denced by the rejection of sever motions for nation-wide protest actions

The same applies to the out-of-bart demand that all those who have conpleted vocational training be given a in in accordance with their qualificatione

Ohly a few of the oing than 19 motions tabled at the conference led b any controversial discussions, la or motion the congress declared its solit rity with the present "protest action"; universities and called on unicaled youth to lend notive support to the the

Another motion censured statement by CSU chairman Fraoz Josef Stars concerning conditions in Chile The wife of the former Chileao President & lende took part in the cangress at

Political disagreement became evile: when the platform called oo delegate agree that a letter be written to b Permanent Representative of the GR In Bonn demanding the release has prison of economiat Rudalf Bshro.

The letter was to put farward the gument that "criticism of social ars tions must not give nise to discrete tion or indeed imprisonment."

On the previous day the congress by refused for formal reasons to deal will the motion. One delegats in faur yold against forwarding this demand to the

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, S Oecember 1978

or as long as man has engaged in decanomic octivity he has experimented with the factors "labour" and "capital," but while some have wanted to overcame the conflict with the revojutia nary's crowbar, others tried to achieve the same aim by conciliatory

to this apparent or real antagonism capital accumulation has always played a key role; and the impression that nothing is happening in this sector is us widespread as it is wrong.

Our society is by no means a body in which the mass of have-nots is enslaved by an elite of haves - even though certain groups would like to have us beticve that this is so.

The capital of all working households in this country by far exceeds industry's total resources, and there is o sliver lining to the nation's nest cgg.

The workers' assets in the form of securities, million of homes and billions warth of claims against the social security pensions system belie the contention of an custaved society.

But all this must not be permitted to lull us into a feeling of harmony. Con-siderable capital has been accrued — partty via the once ridiculed and now generally landed DM312 and later DM624 Acts (essentially an incentive for workers to save and occrua capital) of which sixteen million workers currently tuke advantage.

There is, however, ample room for improvement where actual warkers' participation in the capital with which busincss operates is concerned - u participation which could transform our socie-

This is an explosive situatian for both trade unionists and politicians. If the "wage slaves" were suddenly enabled ta invest in the companies where they we have become accustomed would suddenly prove out of kilter.

Haw is a businessman to react if all of a sudden his stockholders are no longer anonymous investors or banks but members of his own staff? And what metamorphosis would a worker underga if he had a say in the distribution of profits as a co-owner and partner in the bu-

What course would collective bargaining take when not only cash remuneration for work but also wages for the purpose of capital accumulation were to become an integral part of bargaining? Do our businessmen recognise the

chances that lie in labour's capital accumulation? And, finally, now would the trade unions react to the thus changed fronts ond how would they cope if a Works

Council member were suddenly to be found in the capitalist camp? A surprising change has already taken

place without forming the subject of

Stammheim post-mortems

Continued from page 4

nunily functions within the women's section of the prison, and since the court has berred Frau Mölier from meeting other terrorist prisoners, the Slammhelm prison outhorities are unable to grant the same privileges to her.

According to the Stuttgart Ministry of Justlee, all non-structural walls and flooring in the terrorist tract of Stammheim prison have been tom out and searched.

In the course of this search a i sm diameter loudspeaker, which could be used to broadcast and receive morse stgof o terrorist ceil: the state of the state nals, has been found in the neon light

little too late? public discussian. Sone 800 companies with other forms of axerting influence on business, would assume the character in the Federal Republic of Germany are

of "over-parity."

This ottempt made it particularly clear where the fronts are: On the one side collective concentration of power and, on the other, free decisian on the part of labour and immagement.

The fact that prospects for the accord inproach are not bad at all is evidenced by two events. For onc, the Bonn Coalition parties recently agreed to extend capital formation on the part of staff through atocks and sleeping participa-

Secondly, the trade unionists' camp opened up with o vicious barrage - not only against future forms of staff parlicination in capital, but even ngainst the utilisation of existing possibilities, of which many arc still unutilised.

Business is groaning under the burden of high wage costs and lack of capital. Had the opportunity of capital accumulation been made use of ten years earlier batin these problems would probably have been greatly mitigated.

There have been many sins of omission. The parties to collective bargaining have enmeshed themselves in a tug-ofwar about the redistribution of eash; and in this tug-of-war business has been as disunited as have the trade unions.

There iics a challenge for our politicians, since nothing is more complicated than breaking dawn old and rigid struc-Worker shareholders - too

The politicians are obout to tackle this job. The Bundesrat (upper house) has been presented with e draft law put forward by the stale of Bavaria, ond the Coalition, too, is likely to come un with

new legislation. Much would be gained if the State were to remove legal and fiscal obstacles which today stand in the way of staff participation.

Naither the next nor the following round of wage negotiations - but perhaps the one thereafter - could concelvably come up with specific proposals. Ail other problems - ranging from bankruptcy aafeguards to the structure of incdium-sized companies - can be solvcd, given the will to da so.

Individual capital accumulation not only provides more scope for freedom. but - in the final analysis - it could prove something which no-one dared expect any more from a free market economy, namely the power to regener-

The end product could be not only a nation of haves but a nation of particinants as well - not only a nation of stockholders in individual companies but of stockholders in democracy itself. In an interview givan a year ngo to this

newspaper the late Hanns-Martin Schicyer said: "Our best way of preventing politically

and economically wrong developments in the sector of capital accumulation is to not only point out the right way but to

His words still hold good.

Peter Gillies (Die Welt, 7 December 1977)

development takes next year, and regardless of the trade unions' attitude in collective bargaining, Bonu's nolicy is likely to be on the skids. - If the trade unions remain unvield-

aiready - and voluntarily so - practis-

ing measures almed at capital accumula-

Some 700,000 workers in this country

are siready part-owners of their em-

ployers' companies through staff share-

oldings. Another 100,000 are in various

forms participating in the capital of

companies whose legal slatua does nat

entitle the management to issue auch

The capital accrued by labour in this

manner at present amounts to DM2.300

million. Many a staff member who has

been in his company's employ from the

very beginning has thus managed to ac-

cruc 40,000, 60,000 and in some cases

even 100,000 deutschmarks - an

amount which is certainly sizeable en-

But this daes not mean that we have

aiready achieved the breaklisrough and

become a nation of small capitalists.

Even so, the zeitgeist - or should it

perhaps be called pragmalism? - has al-

ready swept away ideas of collective

a levy on husiness, which would flow

inta a fund ta be controlled by the trade

unions and intended to lead to "capital-

ised codetermination" which, tagether

The original intention was to impose

ough to be lermed capital.

capital formation.

tion by their staff.

ing and if they demand wage increases more than five or, indeed, six per cent our prime objective of reducing unemployment and imparting some equilibrium to our economy will suffer.

- If on the other hand the trade unions act reasonably and agree to wage increases of less than five per cent - a most unlikely contingency - we will came e step closer to economic prospcrity, but the minimal increase of incomes would prove disastrous for the sacial accurity pension scheme.

The Bonn government, which will have to decide in favour of one or other of these alternatives, can thus only choose between the devil and the deep.

It must however be added that the Minister of Labour is more immune to the devil of excessive wage deals then is Bonn's Minister of Economic Affairs, since higher wage deals would somewhat mitigate the former's pension headaches.

The Minister of Economia Affairs, on the other hand, would find It easier to cope with the "deep" of an unmanageable pensions deficit then would his op- odditional amendments. e number at the Ministry of Labour.

This sheds some light on the conflict of interests with which the Coalition government in Bonn hes had to cope in the past few weeks - snd will have to continue to do in the weeks to come.

The annual report on the stale of the conomy is due in January, and the government will have to put its cards on the table as rogards the economic development it considers desirable.

(Stiddeutsche Zellung, 6 December 1977) sent ils report on forthcoming pension increases without jeopardising even

Between the Devil and the deep

increases, which must of necessity contain the government's forecast on the future course of unemployment and the development of earned incomes.

The Labour Minister had originally assumed that these incomes would increase by 7.5 per cent.

Even the relatively unfavourable socalled status quo forecast by the Council of Economic Advisers (dubbed the Five Wise Men), according to which unemployment would remain at its present high level due to excessive wage agreements, presupposes an increase in per capite income of a mere 5.5 per cent.

Should this forecast come true, the State pensions scheme - heving only just been dregged out of the red and still being in need of a booster shot in early 1979, either by a posiponement of pensions increases or by making the pensioners pay contributions towards health insurance - will nevertheless require

This conflict has circady become visible in the differing comments by spokesmen of the two governing parties In Bonn on the latest report by the Five Wise Men.

The FDP spokesman advocated a particularly restrained wago policy while the SPD spokesman opposed an allegedly one-sided cure that would be restricted to incomes policy alone.

it appears that the SPD hopes that

-more-jobs and depriving the social security system of revenue. But experience shows that this is unrealistic.

Above all, the Social Democrats are in danger of advocating less wage restraint - nat least in order to preserve their particularly good relations with the trade unians - because they hope that this would enable them to more easily offset, via budget allocations, revenue shortages of the social security system that would not be sa staggering should incomes

The SPD could thus be spared having to impose additional burdens on the workers who foot the bitl and on tha pensioners, and its good reputation of being the party which has the interests of the man-in-the-street et heart would

The danger inherent in such a course enormous. The sacial security system laiready draws mora heavily on the State than can be tolerated. With its government subsidies to the tune of more than 20,000 million deutschmarks the socia security system accounts for the biggest single expenditure item in the budget.

Unemployment insurance which, starting from the middle of next year, will have to reimburse the pension fund revenue shortages resulting from unem ployment, could slso easily become dependent on subsidies from Federal coffers if higher contributions should declared "unaocial."

Hoving only just begun, this would put a sudden end to turning social security insurance Into whoi, as the name implies, it should in any event be, no mora and no less than an insurance.

This country's welfare policy would lonce more severely suffer from the re-luctance of policy makers to face eco-nomic realities nomic realities.

(Die Zeit, 2 December 1977)

Imaginary company run as training scheme in Cologne

company. They ere in charge of the organisation department of Schnellkauf Plastik GmbH u. Co. KG, Cologne, and are in the process of computerising the company's operations.

On large trestle tables there are the organisational plans of the wholesale company and its work processes which are to be fed into the recently purchased medium-sized computer.

The two organisers are particularly proud of lheir programme for the coordinstion of manual and electronic work processes - a job which they consider creative work par excellence.

With sii this enthuslasm they rarely become conscious of the fact that they are only practising and that their company does not exist in real life.

It is part of an action programme of the Federal Labour Office, which bears elt costs, ranging from the charlady to the manager.

The Cologne "company" is sponsored by the Angestellten-Akademie (white coliar workers ecodemy), which is the educational foundation of the Deutsche Angestellten-Gewerkschaft, (DAG), the white coilar workers union,

This country now boasts 126 such mock companies intended as a training and transitional programme for the job-Says Gerhard Lippke of the Cologne

essrs Pitz and Raba consider them-project: "There is proper work being done here and the staff are faced with the same tough conditions as in a real company."

Meny staff members identify themseives so much with their "compony" that they no looger consider themselves

Anyone coming into the office tract of Schnellkauf is likely to be surprised by the beshive of activity.

Some of the 32 staff members are just familiarising themselves with the idiosyncracies of the computer, and in the typing pool the typewriters are running hot, processing orders from other mock companies. Accounts are:making out paysitps, whils a secretary fixes a coffee.

An inquisitive staff member of the personnel department who butts in on the



conversation of his colleague from the organisation department is called back by the boss. Says one worker: "We even fight about who is in charge of whet."

The manager of Schnellkauf is the only member of the group who is emiployed by the Angestellten-Akademie. He points out that there must be one person who can supervise the operation as a whole since there is a constant Labour Office, who is in charge of the coming and going of staff members. The

maximunt time of training for the unemployed is nine months.

The popularity of this institutions borne out by the fact that there are key unemployed applicants listed at Colors Labour Office. It would therefore see justified to establish a second such mock company.

Messrs Putz and Rabe, tao, applied la this jab at the Labour Office, One ist specialist in data processing and it other a former apprentice in the office equipment sector. . . i

They want to improve their know ledge at Schnellkauf and later purse further training elsewhere. Herr Lippka would ba glad if his can

didates would spend less time behind? school desk and if they could be expeed to the rough and tumble of real He therefore wishes for more contact

to provide a stimulus and enrich le work programme. In some mock companies, staff metbers are already being trained by meet of programmes and machines of exists companies. This facilitales the transition and the Labour Office pays for is

with actual companies which he expense

Says Herr Lippke: "We don't like of companies to be referred to as no companies. This gives rise to wrong

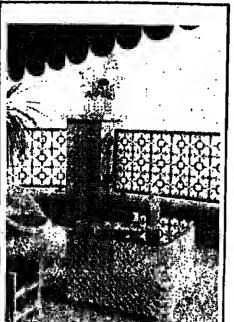
sociations of Ideas."

The name-plete on the door see "Schnellkauf Training Company"

Schnellkauf has been in open since 1 October. But Messrs Poly Rabe are, determined to make a some although they would be much plet if they could do so for a real pany.

Ursula Hohmes pany. Ursula Hohmon

i (Sliddeutsche Zellung, 1 December 19)



GITTorna

omamental plaatic treilleae and grillaa. complete with framework, are a varsatila way of making up your own DIY radistor grilles, partitiona, tiorst displays, shelvee and much, much more.



alurahmá

combines sluminium and plastic in a robuet and practical range ideally sutted for DIY shelves, showcaeee, turniture and the like.





Top-Top range

comprises sight basic units that can ba combined to eutt avery furnishing requirement. Units are boxed ready for assembly. Just alot componente Into position; neither ecrews nor glue

KUNSTSTOFF GmbH, plastics and metsiwars manufacturers, P.O.9, 390, D-4900 Hortord, Faderal Republic of Germany T.: 05221-4006/7/8, Telax: 0934639

TRANSPORT

Mercedes roller bus is a realistic new idea in public transport

Research angineers at Deimier-Banz have come up with a new idea in public transport which, they claim, combines the mobility of the bus with the speed of the trein or evan the humble tram. It is the roller bus, e slightly modified conventionel bus dasigned to run between guideralls in city-centre tunnels and steer claar of rush-hour traffic. It sounds much more realistic then the inordinately expansive hovertrein and monorell schemes and similar, much-veunted alternative modes of public transport.

and in the outer suburbs.

in a relatively small space.

means over vet.

At the other end of the scale there is

the double-decker, which is typical of

carries a substantiol number of passengers

hig cities such as London or Berlin and

But articulated, concertina buscs are

even roomist, holding as many passen-

gers as that old workhorss the tram, and

developments in this sectors are by no

Another drawback of the bus, how-

ever, is that it has to negotiate snail's-

pace city traffic during the rush hour.

Alternative modes of Iranaport using

The only remedy is to mark out hus

Isnes, and it is thess bus lanes, frequent-

ly encountered in city centres and along

latest ideos in manufacturers' pipelines.

main roads, which have prompted the

Both MAN, in conjunction with

Bosch, and Doimler-Benz (without lo-

gistical support from the electronics in-

dustry) have drawn up plans aimed at

combining the advantages of the versa-

tile bus and the less congealion-pronc

MAN have developed a system relying

trola. Daimler-Benz also tried their hand

at electronics but came to the conclu-

sion that a atroightforward mechanical

Electronic controls are all very well,

but rails are safer. So Daimler-Benz

parallel and a certain distance apart.

These guiderails keep the bus strictly

on target. Every corner described by the

system is far more satisfactory.

levers on the front axle.

tram or rail service.

tracks of their own are naturally faster.

ons are the doys when great things extremsly versatile, being ideally suited were expected of the hovertrain, of for use during slock periods or at night the magnato-hydrodynamic monorail and of the cabin taxi suspension reliway systein as allemotive modes of public

Yet only a year or two ago these various scheines were all being hailed as bright and none-too-distant prospects and research and development were subsidised to the hilt from public funds.

But all these bright ideaa have since proved far too expensive, with drawbacks over and above the anormous investment in permanent way and rolling slock they would all have entailed.

The rival projects mostly involved unmanned, computerised gliost trains gliding effortlessly along tracka twenty or thirty feet above the ground, tracks that would anaka their way through city streets from pylon to pylon at secondslorey window level.

One may be excused for wondering whether this is the best way of beeting city-centre congestion. Il would certainly necessitate snormous sums in capital investment before fare-poying passengers slart to reverse the cash flow.

Several years ago it was estimated that a cabin taxi network for a city the size of Hsgen in the Ruhr, which has a population of 200,000, would cost roughly 1,000 million dcutschmarks.

The cost of installing the system in Frankfurt, with a population of nearly 700.000. would be 1,500 to 2,000 million

Yet no ons has ever suggested that cabin taxis and their ilk would replace conventional public transport - buses, trams end Underground - which would continue to cost money.

This is a luxury no local authority can afford. Underground railways and the msrginally less expensive subway trams cost a small fortune, and taxpoyers ore already wondering whether they are all they are made oul to be.

Any system of local transport that relies on tracks cannot, by the very nature of things, aerve an unlimited surface erea - unless, of course, money is

The most straightforward and least expensive mode of public transport except, perhaps, in rush-hour trsffic remains the bus in its many gulses.

It can use the existing road network, can stop where it pleases and can wend its way through traffic, stesring clear of other road-users.

As and when the nssd arises new routee can be innugurated from one day to the naxt — or exiating bus routes amended. There is no getting away from the fact that the bua la the most versatile mode of public transport available.

It has its shortcomings, needless to say. It cannot carry os mony passengers as a tram or Underground train, But in integrated public Iransport systama the but nestly occupies a slot midway between trains and taxis.

Those newcomers to the bua range are

rollers to the steering column and & front oxle, which obediently keeps to bus on course.

Guiderails are only envisaged along certain sections of the bus touted course, and at either end the enlang widens to 8 kind of horizontal cross-sition of a funnel.

Buses entering tha funnel do so we. out difficulty, trials have shown by ner-drivers have no more trouble far the old hand at the wheel

If you deliberately drive into the fonel at an angle your direction is inc. diately corrected by the rollers, As we as the rollers make contact with 6 guiderails there is a slight folt and to. driver can take his hands off the whal From then on it is plain sailing.

Conventional buses can be fitted e with these rollers if the need aim Nothing is easier. What Is more that are inexpensive.

Last but not least, the system is a able. There is not too much weard tear and nothing that might sudich break down. Fitters and maintenes staff do not need specialised knowkiz either.

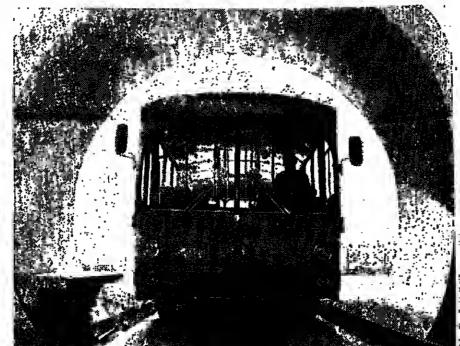
The rollers consist of metal bracket on which solld rubber rollers at mounted. When the rubber finally sea down the need for a replacement can be seen with the naked eye and new rollen can be fixed in a matter of minutes.

As yet the guiderails are 280 meles (9ft 2in) apart, but thals have shown that a 2.55-metre (8ft 5in) track should exclusively on electronic directional consuffice for a bus which is two and a half metres wide.

Steel guiderails are currently the used and have proved fairly inexpense But concrete kerbslones would fill the bill at a pinch provided they were alltle higher than tisual.

aimply attached rollsrs to the steering Rollers have the added advantage of reducing wear and tear on bus lyng These rollars are shout six inches abwhich reolly take a punishing hos ove the ground and jut out horizontally kerbstones as drivers pull into one ba a few inches. They are designed to make stop after another. contact with two vertical guiderails set

Daimler-Benz joined forces at an carl stage in the proceedings with Ziblic Continued on page 9.



In recent years all manufacturers have Mercedas roller bus with rollers jutting out from the front axte to the guide launched minibuses seating twenty or so. Rollars, guidaralls and tunnal sections are all prefebricated and retatively inexpent (Pholos Mercedet Br

SHIPPING

Bonn reassures worried shipowners

Shipping companies and the Minister of Transport are equally worned about the gloomy prospects that appear to face the merchant navy in the wake of several lean years.

There are no signs of improvement, the Shipowners Association claims in Its annual report, while Bonn Transport Minister Kurt Gscheidle, addressing the ossociation'a Hsmburg annual general meeting, resssured shipownsrs that Bonn would not leave them in the lurch.

The shipping industry has already been lent odditional government ossistance. These aid meosures will continue next year, he said.

Companies specialising in oil tankers and bulk carriers are particularly hard tilt, the association notes. One major domestic operator has already gone to the wall.

It remains to be seen how shipping will surmount current difficulties in thesc sectors. Their own and outside capital investment may, with the aid of financial assistance from the Federal government, suffice to weather the calm.

With no signs of improvement in the

Continuad from page 8

the civil engineers, who specialise in road and tunnel construction.

Züblin's research division developed prefabricated sections for both track and tunnels. The tunnel sections are tailormade to suit the dimensions of conver tional single-deeker buses.

Tunnel sections are certainly designed to be as inexpensive as possible, and bus tunnels should prove far less costly than rerouting an entire tram underground.

Bus lanes, tunnels and guide rails would thus seem to provide a solution to the public transport problems faced by local authorities in cities currently served entirely by bus.

At reasonable expense in terms of capital investment they can route buses underground, providing them with tracks of their own in congested city-centre areas, allowing them to surface and travel as hitherto once they ars clear of the city centre.

Take, for instance, Trier in the Rhineland, which has slready shown interest in the system. A few tunnels and bus lones are sure to prove less sxpensivs

than laying tramlines or building an Underground, city ufficials reason.

offing bulk corrier tonnags is on the in-

crease despite slack markets, while no

less than 35 million tdw of oil tankers

There are even signs of slackness in

The Shipowners Association was cm-

phatic ot its Hamburg AGM that in

liner shipping political agreement must

Negotiations must be conducted with

be reached with the Comecon countries.

a view to atemming the tide of Com-

ccon merchant navies and ensuring that

the merchant marine in this country

secures a fuir share of bilateral shinping

If the Bonn government gains the

impression that the Soviet Union is

playing for time there must be no delay,

the association maintains. Full use must

he made of existing provisions (and new

regulations enacted if need be) to ensure

to and from Comecon countries.

the smoller bulk and tramp shipping

are still in mothballs.

There is no need to buy new vehicles, and as for construction work, it should only be a matter of a few miles and a fairly modest investment. The roller bus on enideralis

tended as a substitute for the train. Underground or suburban electric railway. It is merely designed to render the bus more versatile.

Rollers and guiderails really do look like making the bus more flexible as a mode of transport. What is more local authorities will not have to come to terms with an entirely new transport system, which would be bound to entail additional problems.

In theory the driver could take a back sest for as long as the bus was on guideraid sections. They are certainly going to make his job easier.

What is more, articulated and concertins buses can use these routes in swift succession during the rush hour, catering for almost as many passengers as a railway network.

Jumbo buses could be fitted out with

that this country's merchant navy is afforded such protection as may seem ne-

Kurt Gscholdle told shipowners that he was reasonably confident on this point. The Ministry of Transport is in the process of preparing for the talks scheduled with the Soviet government.

The first round of talks is duc to begin later this month or early in the New Year, Domestic shipowners will be represented at the negotiations with

The Europesn Community is olso beginning to show interest in the problem now that the governments of other Western scafaring notions have increasingly come to realise what difficulties Comeeon shippers present.

In view of the many difficulties shipping facea, the association is scathing in its criticism of slipping subsidics. Aid has benefited shipyards only and has yet to achieve its original objective of offsetting the disadvantage to which shipuwners in this country are put by having to compete on international markets with other merchant navies that are subsidised to the fillt.

Nikolaus Schtles, an owner of F. was elected president of the association for a two-year term.

He is taking over the helm from Juhn Henry de la Trobe of Hamburg-Stid, who served as president for threa years.

(11le Well, 2 Hecember 1977)

At present half a dozen nuclear mer-

he easily solved.

Small wonder that the Boun Ministry of Research and Technology is cuntributing towards research and development

At present diesel-engined buses are being used in the trials, but the means of propulsion presents no problem Trulley buses would adapt just as readily.

Indeed, trolley buses with rollers would be environmentally beyond reproach, and exhaust fumes would not make life more complicated for tunnel

The roller bus does seem this most re-

up to two or three trailers, each with rollers of their own, of course. Any additional problems that might arise would

tee and snow, rain, stush and garbage en route are no ubstacle. Damler-Benz . have mirondy-componenticule. Willis at variety of weather conditions, but the guiderail and roller system has so far proved fail-

slistic new idea in public transport for many years. What is more, it can bs used virtually anywhere.

(Frankfurter Rundschau, 3 December 1977)

are wholly unfounded. They said so, for instance, at the conference on safety aspects of nuclear shipping held in Hanshurg on 5 Dccember under the auspices of OECD's

Nuclear safety

at sea

Tuclear destroyers ond submarines

I I may be virtually old het for the

boys in blue but the Idea of nuclear re-

actors powering tankers or freighters hes

This country's Otto Hahn, a nuclear

yet to gain widespread acceptance in the

ore freighter run by Itapag-Lloyd, has

covered more thon half a miltion miles

permission to dock at thirty ports in

bulkheads make o merchantman a float-

ing atom bomb? The experts ore unan-

imously agreed that any such misglvings

Does a nuclear reactor between the

over the past decade but still only has

merchant marine.

various parts of the world.

Nuclear Energy Agency. "We must start laday to lay the groundwork for tomorrow's nuclear merchant shipping, and we must do so by dint of international cooperation," said Lacisz, the well-knuwn Hamhurg line, Dr Ulrich Däunert of the Bonn Ministry

of Research and Technology. International agreement is essential. he feels, to ensure that safety regulations are conscientiously enfurced all over the

Nuclear merchantman are so advanced in technological design that they can fairly be claimed the safest ships there

chantmen are in use: three freighters and three lechreakers. Yet there are nearly 300 nuclear men-of-war.

The warships will never be subject to international safety requirements and, according to Dr Otto Kellermann of the Reactor Safety Agency, their safety precautions are none too spectacular.

The nuclear sub USS Thresher has lain on the bed uf the Pacific for the past fuorteen years.

At a 5 December Hamburg press conference a US eoastguard officer was asked how long it would be before the wreck has rusted to the point at which the reactor springs a leak.

That, he commented, was classified information.

One scientist in Hamburg for the conference reckoned that the Thresher probably never would rust at that depth because there is so little oxygen in ths

Another delegate was more sceptical. "To the best of my knowledge," he seid, "there are signs that the reector has already broken up."

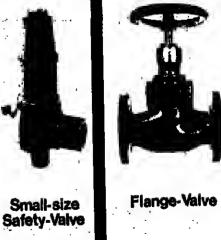
(Hamburger Abendbiatt, 6 December 1977)

Refrigeration is world wide. HERL isworldwide.

Constant development and pinpoint rationa-Issellonet the HERL/Cologne Production Plent mekes HERL pre-eminent in the supplyof refrigeration componente.
HERL offers e top quelity product et most competitive prices.



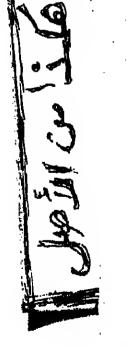
Weld-in-line Valve



Whynot tryHERL? Telephone or write with your particular problem -HERLwentstohelp.

> M.G.Herl Armaturenfebrik KG Emli-Hoffmann-Straße

P.O.B.501420 D-8000 Köln 50 (Rodenkirchen) Telex 8881 187 HERL D Tetelon | 02236) '81087



No. 818 - 18 December 1977

Werner Keller's "Und die Bibel hat doch Recht" (The Bible as His-

tory) was a phenomenal success as a

non-flction book. It was translated into

85 languages and over 20 million copies

It is therefore hardly surprising that a

"non-fiction film" is has now been

made based on Keller's book. Manfred

Barthel wrote the script and Harald

The two of them have already achiev-

ed considerable international box-office

success, particularly in the USA, with

their version of Daniken's Ermuerungen

an die Zukunft (Memorica of the

Barthel was formerly one of the

bosses of Constantin, the Hamburg film company, and Reini is famous as a di-

rector of broad-and-butter Romautic fic-

tion films and of Karl May's Winnetou,

the Wild West hero beloved of genera-

Scriptwriter and director have used

the same formula here which worked so

well in their Daniken film. This means

that they are not particularly interested

in irrefutable facts, or optical chains of

proof of the authenticity of the events

The emphasis in this film is on retell-

ing the story of the Old and New Tes-

tamenta like a children's story and then

tagging on e few daring or familiar in-

ara themes to be found in pre-Biblical

what conclusions are to be drawn from

The film is equally vague when it

comes to the Flood. The wide-angle ca-

tedious excursions to Ur and Mari before

wa are informed that the name of Abra-

ham was found on one of the 20,000

tablets of Ebla, which we are not shown.

were engulfed in an earthquake."

sounding trumpeta of Daniken's astro-

We move into the fairy-tele genre es

Jericho.

Meantime, the camers has been rang-

tions of German children.

described in the Bible.

terpretations and speculations.

myth and verifiable history."

this fact.

Reini directed the film.

Future).

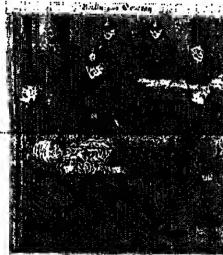
Munich retro of famous satirical magazine

Munich's Haus der Kunst is currently aboving on exhibition on Simplicissimus, e satirical magazine which was published in Munich from 1896 to 1944. Simplicissimus held up a mirror, or a distorting inlinor, to Germon society ond politiciana for nearly helf a century.

Carle Schulz-Hoffmann's vast end impressive retrospective is olso the end of e lagend. It shows that Simpl, as It was effectionetely known, was not always poiltically forthright end courageous. Twice, in 1914 and in 1933, it lost its character by conforming to the dominant mood end, on the second occasion, this loss was irreparable.

Simpl's golden doys were from 1896 to the beginning of the First World War, when it was the most important opposition paper in the land. The reputation it hea gained for the pre-war period of Kelser Wilheim's rule is fully jus-

It was originally planned as a weekly cultural magazine with literary aspirations but after only e few lesues it



Erich Schilling's 1927 cartoon captioned 'Run over by a car?' - 'No, by the (Photos: Kalalog)

changed course and became a satirical glossy: the telling cartoons had met with e very positive response from its readers. As Golo Mann writes in his introduction to the splendid and typographically

very original exhibition catalogue: "Mocking laughter was directed against e hierarchy which was still in power but old end unsure of itself. There was no shortage of sultoble targets

for biting satire." Mann Is right. There wes e wealth of potential targets for the sharp Simplicissimus satinsts to lay into in word and picture: the arrogance of the nobility, the ridiculous stuffiness of the upper middle classes, the narrow-mindedness of the militery and the bureaucracy, the over-affluent grande bourgeoisie of the WitheimInian era and, of course, political clericalism, which the Simplicissimus team considered the epitome of cultural end coclel reaction.

Sumplicissimus writers and illustrators pilloried all manifestations of social ineiquality, casto mentality and exploitation with relentiess mockery end wit. It was enything but a harmless humorous

It became en unfletteringly acciliate reflection of the "morals of the Wilhelminian class-State," es Anton Salier puts it in his useful prefece to the catalogue.

Publisher Albert Langen and his etaff were netionalistic in their outlook but liberal, with left-wing sympethies. They were enlightened citizens in the tradition of South German humenIsm.

They were elways on the olde of the "little man" who was the victim of the prevailing system. They were basically sympathetic to social democracy (elthough they did not like its centralistic

They regarded militarism end "political popery" as their mein enemies - os Ludwig Thoma, for many years a regulor contributor to the magazine, alweys

Despite, or because of, innumerable bans, court cases and sentences egainst it, Simpl went from success to success. thanka lergely to the basic editorial concent, which was constantly being refined - e clever inixture of political and entibourgeola estire, juicy eroticism and Bavarien local colouring.

The first issue on April Fool's Day 1896 was a complete disaster. Only ebout a thousand of 480,000 copies printed were sold. After this, however, circulation rose rapidly.

After a spectacular lese-majeste trial in 898. Simplicissimus lisd 85,000 subscribers, and it was of about this time

Cologne Museum of Far Eastern Art

doubt, the most beautiful of the city's

many museums. Perhaps the opening

should have been postponed till the

apring, when the exotic vegetation and

landscaping would have been in blos-

som, heightening the overall effect (this

was the original intention of Japanese

egainst the original estimote of DM8.5

The Federal government provided helf

this sum and North Rhine-Westphalie

another three million deutschmarks.

architect Kunio Mayekawe),

that the magazine began to ecquire an international reputation.

THE GERMAN TRIBUNE

Simplicissimus chose e bright-red snerling bulidog for its front-page oymbol, and this was highly eppropriate.

Foreign enthusiasm died suddenly when Simplicissimus joined in with the general spirit of jingoism of the beginning of the First World War. Simpl, like the majority of the Social Democratic party, believed that Germeny was fighting e "just war" ogainst the dark forces of Czarist reaction.

This was the irrevocable end of the Munich weekly's golden days. It did not regain its former glory in the Weimar

Political democracy is not end was not such a good target for setire, cabaret and caricature as the authoritarian State. However, Simplicissimus ruthlessly took Adolf Hitler and Netional Socialism apart - until the Nazis came to power in 1933 end the magazine was unmedio-

The paper was published egain only two weeks later. The (new) editorship had given the government "binding promises of loyalty" thereby consenting to its own virtuel castration.

Simpl's last ten years were a sad caricature of its former self. It dragged on, tolerated as e means of proving to the reat of the world that freedom in Gcrmany was not dead.

With e few brave exceptions, it contained nothing but propeganda cartoons for the Nazi regime and harmless jokes. In September 1944 it folded as e result of the general shortage of paper.

Simplicissinms' best writers and Iliustrators - joint founder Thomas Theodor

SIMPLICISSIMIN

Th. Th. Helne's buildog, famous lake day as the Simplicissimus mascot. Helne for example - had to flee for

their lives in 1933.

The fate of cartoonists who remained behind (such as Olaf Gulbransson, Ent Sohllling, Eduard Thony) was, in most cases tragic. Schilling committed sukil when the Amaricans entered Munichia

Twice aince the war unsuccessful at tempts have been made to resurrect the megazine. Simplicissimus remsins sis cinating historical source work.

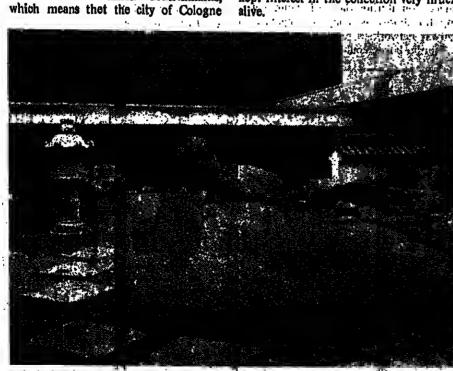
Its best erticles and cartoons dema strate the inestimable value of political committed ert. Its ultunate failure as demonstrates that acquiescence in pelitical control is the death of worthwhile Wolfgang Jean Stock

(Deutsches Allgemeines Sonntagsbill.
4 December 1911)

Cologne Museum of Far Eastern Art rehoused

only bad to pay DM4.2 million for e museum which is quite exceptionel in However, the museum is opening seven years later than planned as it la. It was originally meent to open in 1970, in its erchitecture ond exhibits and uncommonly cheap et the price. the meantlme, building costs have risen. The museum cost DM i4.4 million es

It elso means that a large collection of Fer Eastern objets d'ert have now found a permenent home. Since the end of the war they have been kept in a makeshift museum which, though only provisional, kept interest in the collection very much



The original museum was founded in 1909 by private citizens (as eric an a Cologna's museums). It was the lint independent museum of its kind in Europe and the first to give to Chinese Japanese and Korean ert the prominent always given to European art.

There are five thousand exhibits in il. most of which survived the Second World Wer. About five hundred et a time will be exhibited in the new rooms. This method has been chosen partly for reasons of conservation and partly because it is more effective mode of presentation.

As one walks through the ten part-lion-like, exhibition, rooms one keep coming across selected examples of Abcient Chinese cametery sculpture, Build hist ort from China ond Japan, Chinest end Japanese painting, pottery and min-iature art, rextiles, tapestries and japan ning. The museum elso boast the finest collection of Buddhist wood engraves in Europe.

Korean art has a room to itself. The museum has what is probably the most important collection of Korean poter outside Korea. The Korean Museum in Seoul is sending and paintings by Korean mast loan for periods of two years at Apart from these generous. Seoul, the naw Cologne museum fque gifts or permanent loans of opening. They came from

Eo Philip

rable reputation.

Barthel and Reinl recount the life of Joseph in Egypt and try to give us an ldea of what life in Egypt was like in museum's international standing no.
The museum's architecture by lot
Le Corbusion student Kunio Mayet those days. Later paintings of the Joseph story and Ancient Egyptlan paintings (how ancient we are never told) ere le an impressive and compelling int combined end decked out with the resounding names of two pharaohs struction and cultural elements an (Ekhnaton end Tutenkhamen). do much to enhance en already con

A number of interpretations of Old Testament miracles ere hulte plausible,

though anything but new: for example that there are thom bushes that can ignite themselves, that manne was made from desert plants, that Mosea used e divining rod to find the water, that the passage through the Red Sea was probably the passage through a sea of

Screen version of The Bible

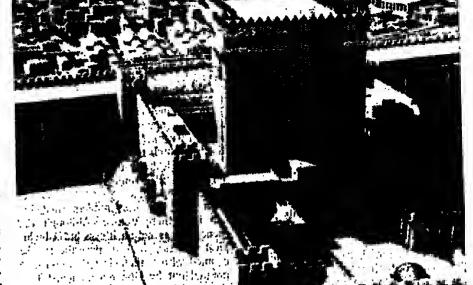
As History a 'failure'

The treatment of Biblical places is nothing but kitsch of the worst kind. Instead of making something of the interesting fact that "Jesus is not mentioned in any Roman documents' (by which they mean any contamporary Roman documents) and drawing any conclusions from this fact, the camera ranges over a reconstructed model of what Jerusalem must have looked like when Jesus was alive.

Barthel and Reinl then launch into a verbal firework display in which they attempt to describe what life in Jerusalem was like at the tline.

The speaker then talks us through the life of Jesus and the camera revels in shots of the sea at sunset and picture postcard views of Biblical places chosen arbitrarily and polished up by texts such as "bridgea which Jesus and his apostlea crossed." To the accommuniment of the adaglo from Bnickner's Seventh Sym-

Suddenly, we are privileged to hear a revelation which contradicts all that has torical events can be precisely recongone before in the treatment of the Old



Jerusalem as it must have tooked ilke in Biblical days — a still from the screen version of Warnar Kaller's The Bible As History.

Testament: "To explain a miracle is to misunderstend Its meaning."

So this is e non-fiction film of 1977 vintege. Wo leave the cinema realising that the experts have often been proved wrong but that all in all the book of books was right. Thia is fair enough, but to find this out it is enough to know the title of the film.

This could have been an exciting cinematic experience with explanations of how modern archaeology has often shown the Bible to be true (the function of the Bible as a history book), of what methods modern archaeology uses' and how, today, after thousands of years, his-

in this respect the film is a failure. because it does nut use the motion picture to present its cese. The curnera does not present us with an optical account of research findings but simply resorts to tedious concentration on landscapes which all look alike.

There wes only one occasion in the film which revealed the potential of the non-fiction genre, and that was when the authors were dealing with the mystery of Christ's abroud in Turin. Here. they could rely on the (controversial) work of Monsignore Giulio Ricci.

Eckhard Schmidt

(Deutsche Zeitung, 2 December 1977)

of Eden, the paradisc of Adam end Eve, There is no shortage of major or minor was not a particular place which we can I film festivals in this country, but pinpoint on the map but e "state of you would have to go e long way to find being on the border between legendary one more interesting than the Hamburg Clnema Festival. This is both a festival Further, we are informed that the Tree of Knowledge, the eppla and tha snake for film addicts and a film fair.

The owners of the 150 programme cinemas in this country met recently over works - but the authors do not tell un e long weekend to make their selection for next year's programme. They had 23 German and foreign films to choose from. The film-going public also had a vote, which made the process of selecmere ranges over the polar seas and crumbling glaciers. There are long end tion rather easier.

The festival is organised by the Arbeitsgemeinschaft Kino (Cinema Working Perty). Its chairman ia Werner Grassmann, owner of Hamburg's Abaton

These programme cinemas, which ing palnatakingly and, for us, painfully screen e different "quality film" every over desert landscapea, mountains which day, do not want to become dependent ail look alike, paintings and meaningless on the major film distributora. They have to compete on the one hand with Things liven up when It comes to the non-profit making local film clubs which heve assured sources of income fall of Sodom and Gomorrha. There are pictures of hot springs and waterfalls and from public funds and, on the other, paintings of the famous acene. We learn to our amazement that "the two towns with the blg commercial city-centre cl-And an earthquake - 'and not the

Their ambition is to present worthwhile end artistically valueble films for mas rose by 20 per cent this year as which there is only, a minorily interest against 1976, which shows that they fill yet on the other hand they heve to work on conomic principles end try to break even or make a profit like the commer-

cial cinemas... Programme, cinemas; are excellent examples of the medium-sized business and often find thomselves up to their necks in financial problems, This means that trying to reconcile; the two ebovementioned elma is like trying to square a circle in many cases.

These cinemas want to reduce their dependence on the diatributors by aet-

Hamburg film festival fills a gap

ting up a distributing system of their own. Their aim is to become distributors for about e hundred films by the end of the year. There bave been similar experiments in the past which failed because the distributors were a club rather than a private company.

A film purchase society will now be set up. The programme cinemas hava bought shares for DM71.500 and tha city of Hamburg wilt also becoma e shareholder, contributing at least DM150,000. This will not be e subsidy from the cultural fund - the money will coma from s special fund for the dayelopment of the economic structure of industry.

Programme cinemas could not exlat without e well-informed and enthusiastic eudience of regular cinema-goers. The number of people going to these cinea gap in the market.

If we look at the films on this year's programme, we can see how necessary these oinemas ere. Tha films on show here are ell works which the blg distributors did not want us to see.

This is understandable enough in the case of the threa German films - Das unwirkliche Ende von Siegfried Braun (The unreal end of Siegfried Braun) by Rulner Beck, Krautsand by Maria Czura and Tillmann Scholl and Puppe kaputt (Doil bust) by Dagmar Belersdorf.

These films are all examples of mediocre and self-indulgent dilettantism. And Marguerite Duras' Indian Song is not everyone's cup of tea either.

These works are the exceptions. Why was not Philippe Mora's Mad Dog put on general release? It is an extremely violent film about a kind of Australian Robin Hood - could it be thet Australia is too far eway?

And why were we not allowed to see Peter Hyama' Peeper, a witty ond ebullient thrilter - was it because the dislogua was too clever? The same question must be asked about Yves Boisset's Le juge Fayard dit le Sheriff (Judga Fayard, known as the Sheriff) - was its eublect mattar too dangerous?

And what about L'une chatte. l'autre pas by Agnès Varda, an optimistic and (perhaps too) becutifully filmed women's film - because there was not enough

Arbeitsgemeinschaft Kino fills gaps left open by the commerciel film induatry. We can consider ourselves lucky that it exists. One can have no complaints that the Germen films on the festival programmes did not get on the blg city screeno. They oimply dld not deserve to.

However, it is sad that so many excellent foreign works are withheld from us. This is most obvious in the case of the documentary film. The Hamburg public voted Harlan County USA the top film. Directed by the American Barbara Koppio, it deals with e miners' strike and the end of the gangsters' stranglehold on

American uniona.

It is far more exciting than many a feature film. One wonders what a German film-maker would have done to the

same subject. Sven Hausen (Dir Welf, 3d November 1977)



HEALTH

Doctors disagree on oestrogen to ease change of life



The menopause is the phase in a woman's life when she has ta adjust both physically and mentally to her body's diminished production of aex hormones.

In all likelihood, the same applies to the man, but aince, as opposed to the woman, he retains his procreation ability, many experts do not recognise "change of life" as a medical fact in

Klimakterium. a not uncommon Gennan word for the phenomenan, is derived from the Greek climax, meaning

Says Professor Gerhard Laudahm, head of research at the Schering phannaceuticals company, inaugurating a seminsr on the menopause which his company recently arranged for the press:

"You can stop on a ladder; by the saine token you can alsa continue to climb it, but if you do you may need

Whelher and to what extent a woman suffers from the menopause will largely depend on her position within her en-

viraument. This applies to her immediate circle - the satisfaction slie derives within her family and from her job — but it also applies to the role assigned to the aging woman in acciety.

The typical biological complaints that accompany menopause, such as hot flushes, sweating and dizziness, are closely linked with the diminishing activity

Psychological symptoms, on the ather hand, as for instance irritability, insomnia and moodinesa, are frequently blamed on the menopause although they are actually governed by sociological and cultural factors.

Curiously enough, this was stressed by Dr Peter von Keep, Brussels, representative of the International Health Foundation, an organisation which misleadingly tums out to be aubsidised by hormone

In some cultures and sub-cultures, Dr van Keep pointed out, a woman's status improves the very moment ahe stops menstruating. In these societies women have no change of life disorders although they undergo the same blological changes as other women.

The menopause only becomes a problem in societies where the woman is assigned a fixed and rigid role - usually that of mother.

In societics like our own, where fertility is the (deliberately created) exception railier than the rule, the role assigned to womanhood is that of being a young woman.

In our "youth monoculture," Schering research scientist Dr Lachnit pointed out, the older woman enjoys no status, for it is a woman's function in sociely to be young.

The change which the role of the woman is undergoing at present will, according to Dr van Keep, relieve many of the psychological problems of the men-

Even now, only between eight and fifleen per cent of women react neurotically to the biological changes that occur around the age of fifty. Frequently theae women have been known to react neurotically beforehand. The others cope with this blological situation notwithstanding physical, and in some inatances psycho-

ogical, symptoma. In many instances modern medicine can help these women. Althaugh the menapause is not an illness but a biological process, it can nevertheless be coupled with pathological symptoms, as pointed aut by Ulin gynaecologist Professor Christlan Lauritzen.

If a woman really suffers from menapause symptoma she ahould receive treatment. Such symptoms, which are usually attributable to a decresse in hormone production, can be eliminated by means af hormone treatment.

According to Professar Lauritzen'a estimates some thirty per cent of women going through the menopause need treatment; other doctors put the figure at fifly per cent. But only ten per cent of them require hormone treatment.

Although Professar Lauritzen is a convinced advocate of hormone therapy he nevertheless warns against unwarranted expectations. "Oestrogen," he says, "cannot rejuvenate, and we must not expect miracles from it."

All it can do, according to Professor Launizen, is ta retard aging slightly by improving skin texture. But he has a high regard far the controversial prophylactic properties of oestrogen for porousness of bones, which comes with

age and frequently leads to fractures. Oestrogen should not be handed out like candy. But nevertheless Professor Lauritzen feels that hormone treatment should begin at the first sign indicating

that bones are becoming brittle. As to the duration of hormone treatment, Professor Lauritzen is somewhat contradictory. Just before the seminar began, he ssid "it is frequently advisable to administer a short-term oestrogen treatment which will help the patient cone with the worst of the menopause symptoms until her body regulates its hormone production of its own accord."

Long-tenn treatment should, according to Professor Lauritzen, be reserved for patients with protracted complaints and the risk of severe disorders later on.

In the discussion, however, the question as to the best way of providing the body with hormone aubstitutes that would enable it to regulate its own hor-

mone autput and adspt itself to the changed situation was in the foreground.

It would accin logical and in keeping with biolagical facts to offset the abruptly lowered hormone level by the administration of oestrogen, thus making the drop in hormone level less pronounced and facilitating the patient's adaptation to changed circumstances.

THE GERMAN TRIBUNE

But Professor Launitzen now no longer accepts the term adaptation. He believes that a smsll group of patients should receive long-term treatment since their complaints recur as soon as the therapy is discontinued. In such cases, the menopause is postponed indefinitely by means of pharmaceuticals.

Asked by a journalist whether this did not foist upon the bady something that Is entirely against nature, he replied: "This is what we doctors have been doing all along."

Since the questian (which many women consider crucial) how the treatment of menopause complaints can be discontinued remained unanswered, we posed this question to another experienced gynsecologist.

Professor Hanns-Werner Boschann was asked how a waman can "step off the ladder" at the top of which she has been kept by pharmaceuticals and arrange her life on a lower rung. What must be dane in order to prevent her from atopping half way?

Professor Boschann answered as follaws: "We must reduce the dosage or increase the intervals at which oestrogen is taken and find out whether the counplaints recur or not.

"Frequently the symptoms fail to recur after a year's treatment, in which case the patient has adapted herself successfully, and sometimes we have to continue treatment aver a long period but with a minimal dasage.

"Many women simply stop taking oestrogen of their own accord because they no longer need It, while others disregard the prescription altogether."

According to Professor Boschann, most women have enough common sense not ta accept permanent treatment anyway. His guiding principle is: "Administer as much as necessary and as litlle as possible."

This is roughly a middle-of-the-road position among German gynaecologists. He is neither an absolute advocate of honnone therapy, as is Professor Lauritzen, nor does he oppose it.

Both Lauritzen and Boschann are, however, agreed on one point: A woman who seriously suffers from the menopauso should not be deterred from hormone treatment by fear of cancar.

Research into the side-effects of oestrogen provides no clear indication that such hormonea can cause cancer.

Rosemarie Stein (Oer Tagesspiegel, 4 December 1977)

Psychic ailments proliferate among the elderly

Frankfürier Rundschau

Recent studies Indicate that at least. thirty por cent of all outpatients aged over 65 must be considered emo-: tionally ill.

This high percentage is probably attributable to loneliness. This has now been established and reported by the genatric psychiatrist Professor Kanowski of Berlin's Free University at the Medica 77 congress in Düaseldorf.

Professor Kanowski based his contention on observations carried out at his clinic. According to these observations, more than fifty per cent of outpatients with mental illness due to old age are widowed, divorced or aingle.

The share of women, amounting to eighty per cent, is particularly conspicuous. Most of them auffer from depression, insomnia, helplessness, mental unrest and general confusion.

As opposed to hospitalised patients. hallucinations are rather rare among the "walking wounded."

(Frankfyrter Rundschau, 28 November 1977)

Hanover brain surgery brings spastics relief

A medical working group establish headed by Wolfgang Winkelmüllering tempting to help spastic children when affliction is parlicularly serious.

The cause of the disease, which if fects between 0.1 and 0.2 per cent of children In the Federal Republic d Germany, is brain damage sustained immediately prior to, during or ale birth or in the very first years of life, for instance by encephalitis, metabolica disorders or injury.

Spastic children are usually total along the lines of the Bobalh method namely by physical therapy.

This method has enabled therapists retard the pathological mavement pocesses of spasties, enabling them to ke themselves and perhaps even ta pusser trade or earn a living.

In cases of severe brain damage, harever, defects cannot be corrected laster ly. Patients remain severely handicand and are unable to control their links thus being tied to a wheelchair fort rest of their lives.

A new method that is new in ago Hanover was developed eighteen mosts ago by Irving S. Cooper of St Barnsba Hospital, New York.

A brain stimulator, in ather words " electrode, is inserted into the brain. This electrode can be controlled by the patient through a wireless, battery-operated

But the success of the Hanover treatnient does not onty tie in the application of this new type of surgery. It is nlso attributable to special checking procedures which enable the physician ! obtain information about the type if extent of spastic movement disorders.

Thus, for instance, newly-developed apparatus enables doctors ta diagnost and measure such disturbances and apply the exact degree of electric slimb lus to the brain by means of the eletrode, which measures 10 by 20 milli-

The electric impulses imparted by the stimulator harmonise abnormal movement processes and relax spasii

The patient can thus carry out mer ningful and purpose-oriented more ments - something he was unable to b prior to surgery.

Anyone who has to deal with so sere rely handicapped people will realize what it means for them to suddenly lind themselves capable of cleaning their own spectacles, picking up the telephone and operating their elected

The succeas of the oparation becomes evidant elther immediately following surgery or aeveral months later. The electric stimulation itself is not felt by the patient and no adverse aide effects have been observed. The operation of tails little risk and influences the ner ous system in a purely physiological

The previously employed technique whereby, in severe cases, certain half centres were destroyed, frequently ed Irreversible damage.

The new method is only amployed children aged over aix. It can also k used on adults, but only provided it; joints have not completely stiffened at result of years of inactivity.

, (Süddenische Zeilung, 3 December 1918)

EDUCATION

No. 818 - 18 December 1977

Student strikers are not rebels without a cause

me aften hears of the exclusive traditional fraternities at the German university and what an impartant part they played in student life.

Yet the were already passé when our fathers were at university. Money was no object at the end of the nineteen forties. far the simple reason that no one had any, so there was no cause for envy.

There were few scholarships to be had, and it was years befare the state grant syslem was introduced. Professional prospects were gloomy - there were two million unemployed.

The fathers of the present student generatian did not go on strike. Not because they were good and obedient ("conformists" is the term used nowadays) but because they all had one sim: ta complete their sludies as saon as possible. They had no need far action they had seen enaugh of that, and they knew that a student strike changea noth-

Why are students striking today? This is the real question, and not whether we shauld call it a "strike" or a "lecture boycott." Nor yet whether a lecture boycott is allowed, or whether this strike has the support of the vast majority of students, as left-wing activists claim, or is being "stirred up by a small minority," as conservatives put it.

On the surface the strike appears to (University Framework Act), which was

drafted by the Social and Free Democratic coalition in Bonn for which most students voted in last yesr's general

This Act was passed two years ago. It is a bad Act. The understandable wish to coordinate university policies among the states and bring a lengthy controversy to an end led ta nasty compromises between government and Opposition. Yet this did not appear to worry the students all that much at the time.

By next year, the atates will have to have completed the revision of state university regulations so that they con-

form to the Federal Framework Act. The students are now striking to delay the passing of state university laws (which will achieve nothing) and to force an amendment of the Federal Framework Act (and given the present constellation in Bonn there is little pruspect of this).

There are three sections of the Hochselutralunengesetz to which the students particularly object:

1. The law would not allow the student representative body, of which every student is automatically and compulsorily a member, to have a political man-

This compulsory membership has an authoritarian tradition. But if one acagainst the Hochschulrahmengesetz cepts it, it seems that one must grant this representative body the right ta ex- clear-ent courses and precise examina-

press its views on matters which it considers to be important.

2. University regulations are to be introduced or, where they already exist, tightened up. There are many who hope that this will present them with a chance to discipline students. Here the government 1s, quite unnecessarily, waving a red rag.

If it were only to be applied, as we are constantly being assured, when violence is involved, then the ordinary eriminal cade would have been perfectly

3, "Fixed maximum periods of study" are to be introduced. This is a perfectly reasonable and justifiable proposal. All it wauld do would be ta bring German universities into line with what has been common practice in other countries for same time, and deprive Arts Faculty students of privileges which medical students had never enjoyed.

It would also establish the connection with the rest of the working world which committed students have been demanding for some time.

Unfortunately, this proposal has come at the wrong time. With unemployment so high at the moment, a place at university gives the student a fairly safe place in society. The proposal is also prematine, because the necessary groundwork has not yet been done:

A further cause of camplaint from the students has to do with a judgment passed by the Federal Constitutional Court. The students claim that this judgment means a move away from the group university and back to the days of the professors' university."

tion requirements have to be worked out

This is indeed the trend and many, not only students, regret this. Yet it was the Federal Constitutional Court which pointed the wny, and the government had no chaice but to follow.

The heady decade of reform is over. This seems to be the wish of the majority of the electorate. Over-eager students and educationalists are partly to blame for this reaction.

The students do not enjoy a great deal of sympathy from large sections of the populatian, and the strike is unlikely to mprave this situation.

A march an Bonn would have been a much mare effective way of drawing attentian to their grievances than a boycott of lectures which cost the taxpayer a lot of manry and which many an unsuccessful candidate for a university place would be only too glad to attend.

So why are the students striking? We have often heard people say that they sre "much too well-off." And certainly there were students who took advuntage af the university boycott to go off for some skiing or to go to bed and get up late. There was a "strike party" at Hamburg University an 2 December.

Yet appearances are deceptive. Those who know the facts are chary of making generalisations. There is no such thing as "students" as a homogeneous body,

Continued on page 15

KEY-READY INDUSTRIAL PLANTS **CEMENT PRODUCTS • STEEL PRODUCTS FOODSTUFFS**

WEST AFRICA - MIDDLE EAST - FAR EAST

LATIN AMERICA

STELLING & WAGNER

MANUFACTURERS . EXPORTERS . CONSULTANTS

HAMBURG

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY



Moselfeuer, 38 Vol. %. Moselfeuer is unique, a dry schnaps made of 46 high quality herba with a very small sugar content to bring

Moselfalke. A dry wine based on French Gold Muscetel which obtains its characteristic flavour and pink colouring from pelei

Café do Brasil, 25 Vol. %. Café do Brasil - a unique coffee liqueur with the full aroma of genuine Brazilian coffee.

Plume in Muscatel, 18 Vol. %. Mede from dried Californian plums and French Gold Muscalel with the addition of wine distillate. Gluikirschen, 16 Vol. %, Dark cherriss in Kirsch.

> Moseifeuerbrennerel Jos. Schütz-Wagner GmbH. D-5401 Kattenes/Mosel Fed. Republic of Germany



Göttingen medic

probes lonely

Women leachers who are used, considered particularly emans

noted among Germany's academics

This has been established by a shah

corried out by Professor Jörgensen d

the Institute of Human Genefics a

Göttbigen University following an grabi-

lion of 2,672 marriage ads in the Co.

According to Professor Jörgensen Ti

femola teachers, 306 secretarles, nieti-

and lechnicol ossistants and 149 soil

workers, doctors, pharmacists and fend

clergy were looking for husbart

through the appropriate commiss of the

Another 326 femole academies wh

were out to find a mon for life make

indication as to their profession, Amer

tha non-academie marriage candidis

were 25 women journalists, 20 h

Says Professor Jörgensen: "It sa:

evident that even highly educt.

women don't want lotal emanis

tion ... and that's hardly a reason by

(Munchner Merkur, I Decembeil)

nesswomen and 10 students.

man press.

worried."

said to be most marriage-happy.

hearts ads

No. 818 - 18 December 1977

bought for a caretaker at a cost of forty

In their annual oudil of Sports League

accounts officials of the Foderal Audit

Office had even objected to the pur-

chase of a pair of shoes, Herr Weyer an-

Yet it later transpired that because the

caretaker olso works as a gardener he is

tions, to a polr of shoes worth sixty

Such pettifogging tomfoolery and red tape makes Will Weyer's hackles rise.

After all, his Deutscher Sport-Bund

(DSB) represents fourteen and o half

million numbers of offiliated sports

clubs and organisations all over the

Yet for 27 years the Sports League has

submitted to this tutelage, steadily relin-

quishing independent objectives and in-

itiatives in return for government sub-

sidies - and accountability to the Fede-

Willi Weyer, the sixty-year-old former

Free Democratic Interior Minister of

North Rhine-Westphalia, hos had en-

On New Year's Day the DSB, which

can fairly claim to be the organisotion

with the largest membership in the

country, will cease to be, in its own

opinion at least, o virtual department of

gue's executive committee has decided

to dispense with government subsidies.

The decision will not be final, however,

until it is endorsed by the DSB's annual

general meeting in Munich next Moy,

when Herr Weyer will stand for re-elec-

A couple of months ago this outcome

looked highly unlikely. At the end of

September a vexed Willi Weyer an-

nounced in a newspaper interview that

he would not be standing for re-election

unless a greater degree of independence

from government apron-strings were

What he had in mind was adequate

financial backing from organised sport

itself instead, but at that stage the future

looked none too promising for the sixty-

Meeting in Frankfurt the Sports Leo-

ough of this state of affoirs.

tion for a four-year tenn.

assured.

ral Audit Office.

deutschmarks.

galy notes.

Weyer bids for financial

independence from Bonn

Sports League president Willi Weyer DSB headquarters in Frankfurt he did, on occasion, threaten to resign.

MOUR WORLD

Evening classes on how to stop smoking

Two hundred adult education centres are offered at a cost of up to DM1,000 end local authority health departments are interested in running courses to teach people to break the smoking hebit, the Bonn Health Ministry ciolms. The first batch of instructors are currently baing briafed with a view to lounching courses

The first twenty-one instructors are I now undergoing courses at the Victona Hotel In Bad Mergentheim. The course is anonsored by the Colognebased Federal Centre for Health Information, a deportment of the Bonn Ministry of Health. Instructors are to increase in number over the next few weeks along the lines of the snowboll

According to the Health Ministry. some 200 Volkshochschulen, or sdull chication centres, and public health officers ore already anxiously owaiting these instructors.

Once hundreds of non-smoking teachers have been let loose there is every likelihood that a flourishing branch of industry in this country will find itself

Humbly do I beg my moot highly revered lords to let me have a

weekly offering of alms in view of my

dire poverty and may many children and

Such letters were aent to the Gennan

As a rule, the 20,000 petitions that

reach the Petitions Committee of the

Bundestag every year are considerably

complainto by members of the general

public usually concerning Inequities of

social legislation which can be mitigated

The Petitions Committee's report on

(eighteen per cent) concerned motters

by complaints about seemingly inequit-

allowonces and old age pensions.

Act and environment mailera.

only by an "authority of last resort."

I remain_your.most_lumble.aubject."___

authorities in the eighteenth century.

less humble.

and which carry no gnarantee of success, the non-smoker courses at the Volks-

hochschule will cost s mere DM25, Dr Mantek, who is now training the first "trainers" in Bad Mergentbeim, has liltie that is pleasant to offer to smokers.

For len weeks the future non-sonokers will have to undergo ninety minutes of group therapy per week; ond they will not become non-smokers by osmosis but will have to contribute their share.

The Health Ministry's programme is bosed on leaching and behaviour ther-

After years of close cooperation with the psychology department of the Max Planck Institute for Psychiotry in Munich the Federal Centre for Health Information evolved whot it calls "an effective method,"

Smoking is not given up instantly. Instead, the smoker learns to onalyse the situations that make him smoke and to exercise control over his smoking hobil. giving it up altogether eventually.

The demand for the courses should prove impossible to astlsfy if everybody As opposed to private courses, which sceepted the Health Ministry moxim

whereby smoking is harmful to health in absolute terms - even for those who only smoka a few cigarettea a day.

According to lalest statistics, 43 per cent of this country's population aged between 20 and 65 ore smokers. Of these 39 per cent smoke clgarettes only and of these, again, 34 per cent amoka filter and five per cent plain cigarettes.

In the new edition of its brochure "Take Flfteen Seconds to Think" the Health Ministry cocks a snook at current cigarette odvertiaing alogans, as for instance by the following remork: "A person who becomes ill as a result of smoking is unlikely to experience all the auphemistically enhanced success of the smoker of Brand X."

The first candidotes for non-smoking lessons hove o already enrolled at the Cologne Volkshochschule, which is this country's largest, hoving on enrolment of between 25,000 and 30,000. Aias, the non-smokers-to-be still have to wolt for

In Honover, the first courses are scheduled to take place next autumn. There will be three parallel courses with 25 studanis each.

Stultgart Volkshochschule olone has jumped the gun. For the past few semesters it has been offering a course enlitled "Possibilities of Self-control".

Say the Stuttgort soult educators proudly: "Here you can not only leorn how to quil smoking, but also how to eat less or how to stop shirking the dentist."

Eberhard Nitschke (Die Well, 2 December 1977)

analysed

days as opposed to 95 minors to women. This has been established by a media research learn of one of this country's major television networks.

According to o study which has a been published children aged between and 13 apend obout 1.5 hours gladt the TV screen on weekdays and B hours on Saturdays and Sundays.

duys and 1.5 hours on weekends.

Adults with elementary schooling al

Even close friends fancied that he was merely on the lookout for a convenient opportunity to quit and had raised the bidding accordingly.

year-old heavyweight.

But they were mistaken. Herr Weyer has found his first three years in office harder going than he 'had anlicipaled, and when officiols proved inordinately faint-hearted and lempers grew healed at

On the other hand he feels too young to call it a day even though his health is no longer as good as It once was. So he has rolled up his sleeves and decided to

pul up a fight. It took him a mere six weeks to bring DSB officials round to lus point of view. First he gained the backing of his presidium, then he enlisted the support of entitled, according to civil service regula- the state sports leagues, which are fairly

well-to-do regional organisations. Last but not least, the ossociations representing individual disciplines reluctuntly gave him the go-ahead.

So Willi Weyer has finally jawboned sports officials to fund the DSB. A share in lottery revenue should not three million deutschmarks a year, while o 100per-cent increase in membership dues will add a further 2.4 million marks.

This is a surprising omount of money when you bear in mind that membership dues hove in point of fact merely been doubled from five to ten pfennigs per head.

At all events the Sports League now has o little over five million marks o year to cover its odministrative and staff costs, whereas the Federal government

Schockemöhle is a name that looks

like continuing to make showjump-

ing headlines. Montreal Olympic gold

medollist Alwin Schockemöhle, who has

retired because of a back injury, is to

loan his Olympic mount, Worwick Rex,

Alwin Schockemöhle, fresh from a

Milan specialist who had taken yel

another look ot his longsuffering back-

bone, countered criticism by saying "It

is only an experiment. If the two do not

hit it off in training Warwick Rex will

If the decision were up to Otto

Schulte-Frohlinde, Schockemöhle's fa-

ther-in-law and co-owner of the eleven-

year-old stollion, Warwick Rex would

"He has accomplished so much in his

lifetime. He can only lose from being

It look Alwin Schockemöhle a couple

of days to change his father-in-law's

mind, but change it he did. Showjump-

ing horses of Warwick Rex's calibre are

few and far between, and riders in this

country are dependent on them if they

want to equal past performances.

to his younger brother Paul.

be put out to graze again."

thrown back into the fray."

stay in retirement.

has shelled out four million marks a year in the past to plug the gap. These four million marks will not

now vanish into thin air, however, Herr Weyer astutely cloims. He enlisted the support of sporta associations by reaching agreement with Bonn Intenor Min-ister Werner Maihofer, a fellow-Free Democrat, that the four million marks will be invested in individual projects. such as the introduction of costly doping checks.

State sports leagues were persuaded lo part with five per cent of their lottery revenue and here too Herr Weyer had a persuasive orgunient.

They would hardly miss this invaluable contribution to DSB funds, he claimed, because this year seems sure to prove a record year for lottery revenue.

is it fair, then, to conclude that Willi Weyer has won a famous victory? Up to a point yes, but he has failed in his initial ambition to persuade wealthier constituent organisations, such as the Football Association, to pay additional contributions into a special fund.

In sport, os in so many other wolks of life, solidarity is a dead letter as soon as money is involved. A measly 2.4 million marks from fourteen and o half million members really is a pittance.

Hitherto Herr Weyer has been dependent on the Federal government. Now he seems destined to be dependent on sports officials. They have olready announced their

intention of keeping a close eye on DSB exependiture. Could it be that Willi Weyer is heading out of the frying pan and into the fire? Günter Deister (Die Zelt, 2 December 1977)

No objections were raised by the

Olympic Equestrian Committee, so Paul

Schockemöhle now has two outstanding

horses, the other being Diester, a six-

year-old previously ridden by world

champion Hartwig Steenken, who is still

"I shall do my best to prove worthy

His brother Alwin only started riding

Warwick Rex in 1974, and it was not

love at first sight, Schockemöhle says.

Warwick Rex was previously owned by

Jürgen Emst, Hennann Schndde and

Leon Melchior, but with Schockemöhle

went on to become on all-time great in

would be another record if he did. sid

(Bremer Nachrichten, 6 December 1977)

of the responsibility that has been given

me," says Paul Schockemöhle.

the showjumping ring.

what his rider requires.

making a single fault.

(Photo: Sven Simon)

Student strikers

Continued from page 13 just as there is no such thing as "taxidrivers" or "doctors."

Bul one thing can be said about the msjority. It is not much fun being a student any more. Tha universities still hove nut overcome the problems raised by the massive increose in student munibers - from 250,000 to 800,000 in ten

Where there were once 25 students, there ore now eighty. Noise and bustle are greater. Accommodotion is more expensive. There are queues for laboratory places, meals, books. Students have to travel further.

Eighty students now sit for an exam which, ten years ago, was only taken by ten. This devalues the examination. Only the first 25 have the same chances as ten yeara ago. When one person in four is a graduate, then there is no longer enything "special" about graduates.

Touching attempts to keep up standands or preserve the status of universities as institutes of research are not only futile but harmful. They mean on increase in pressure and competition which does nothing but create "failures" and push

up the suicide rate. The students have taken refuge from their discontent in action. This is a familiar phenomenon in psychology: better to do something futile than nothing at all. And perhaps it was not so futile after

Students have gained a new feeling of solidarity in recent weeks, in some universities more than others. It has helped bring them out of the isolation to which students are particularly prone: learning is an activity which leads to

He is a superb ond ever-ready jumper and encourages solitude. The studenta' complaints have not who inspires an air of confidence. He is also prepared to occept without question been fully articulated - but they are justified. They overlap, to a considerable Warwick Rex mode hiotory in Monextent, with slaff complaints. The rest of us ohould not just sit by and watch the treal by becoming the first horse ever to win an Olympic gold medal without universities - which train our doctors, engineers, lawyers, journalists and politi-Will he repeat the feat in Moscow? It clans - going to the dogs.

Rudolf Walter Leonhardt (Die Zeit, 2 December 1977)

Viewing habits such applications could be nadressed. they land with the Petitions Committees of the Bundestag or the state as-

Men spend on average of 39 minute in front of the TV set on working

Those aged between 3 and 7 looks television for obout on hour on net There are considerable differend

concerning the time spent watching to ievision depending on the education standard and the profession of adults.

without vocational training look at le levision for 112 minutes s day, the with vocational training for 97 minutes and those with further education for 8 minules.

(Die Well, 30 November 1919

Bonn committee handles **20,000** grouses a year

Third and fourth in volume (each about 10 per cent) are complaints by disgruntled public servents and by peo-The Petitions Committee, also known ple who consider themselves unjustly as the nation's Wailing Wall, deals with Ireated by the courts.

Only in three per cent of the cases hos the Committee been obla to deal with the wishes of its fellow-citizens as requested.

It was, for instance, unable to comply its work in the years 1972 to 1976 with the wish of one petitioner who shows that of the 50,000 petitions rewrole: "The penaions are so small, and ceived during that lime the lion's share yel there are, so many churches being bullt. Moreover, it is easier to pray with relating to social security, children's falsa leeth than without. I therefore osk you to stop this construction of new These were followed (twelve per cent) churches."

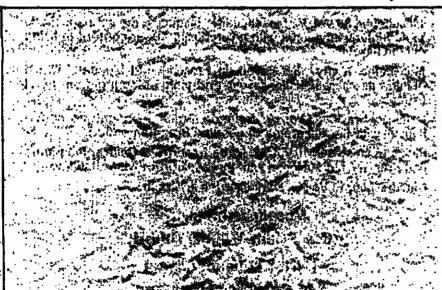
According to the Constitution, every able administrative measures, the Aliens citizen has o right to recourse. In cases where there is no authority to which

semblies. The work toad in Bonn has increased to auch an extent in the past few years that even the Federal Audit Office allowed the Committee to increase its staff from 48 to 54.

The instification with which the Petitions Committee is frequently forced lo reject applications can best be demonalrated by the application of a womon who demanded that the Bundesbahn, (German Federal Railways) recognise her as a "state-approved ticket clipper" which would enable her to obtain oil the privileges of n civil aervant.

She wrote, in part: "Due to the culpable attitude on the part of the Bundesbahn I have been deprived of a successful civil service career. If the Federal Republic of Germony is in fact a social ond constitutional state the Bundesbahn must be alopped from continuing its frivolous game with women."

(Silddeutsche Zellung, 3 December 1977)





HEINRICH GELDMACHER

to a Papierfabriken and a skallenalt

5223 NÜMBRECHT-WINTERBORN

Phone (0 22 93) 557 Telax No. 0884 928

SIGNS AND NAMEPLATES

ALUMINIUM · BRASS · STAINLESS STEEL · PLASTIC ACRYLIC GLASS

Schockemöhle back in training

ALUMINIUM COATED · ETCHED · ENGRAVED · PRINTED

DIALS . ILLUMINATED SWITCHBOARDS . SELF-ADHESIVE STICKERS OF ALL KINDS

RUDOLF KLÖCKNER SIGN COMPANY

D-6239 Nistertal · West Germany Phone: 02661/62 24 - Telex: 8 69 303